

# Jornada

DIARIO DE LA TARDE

70 Cts. AÑO XIII N. 3.764

VALENCIA, LUNES 10 DE AGOSTO DE 1953

Dirección, Administración y Talleres: P. Serralla, S.—T. 14536, 14537, 62576

## Aviones norteamericanos ametrallaban todas las noches a prisioneros aliados

"Era terrible ver venir a nuestros propios aviones"

Proceso por traición con fines propagandísticos en Corea del Norte

El niño se tragó un candado



NUEVA YORK.—He aquí la radiografía en que se puede apreciar el lugar en que quedó alojado un candado que se tragó un niño en Nueva York. Después de delicada operación, le pudo ser extraído (Foto Cifra)

CAMPO BRITANNIA (Corea), 10. — Un prisionero australiano que ha regresado de la zona roja, ha manifestado que los aviones norteamericanos ametrallaban a los prisioneros aliados todas las noches. Los ataques se producían con intensidad y por un periodo de seis meses. "Era terrible —dice Thomas J. Hollis— ver venir a nuestros propios aviones. Nos ametrallaban en cuanto veían luz o cualquier movimiento". No pudo decir cuántos prisioneros murieron a causa de estos ametrallamientos". — Efe.

ENFERMOS O HERIDOS

Munsan, 10. — La comisión militar de armisticio del mando de las Naciones Unidas ha anunciado que los 249 prisioneros surcoreanos repatriados el domingo estaban enfermos o heridos. — Efe.

LOS FINES DE CHINA

Aldea de la Libertad (Corea), 10. — Un prisionero norteamericano que acaba de ser puesto en libertad, ha declarado que los "maestros" comunistas chinos explicaron a los prisioneros de guerra que sus fines eran expulsar a Estados Unidos de Corea, invadir Formosa y conseguir la admisión en las Naciones Unidas.

"Sólo sabían un poco de inglés —declaró— y parecían discos estropeados. Nos bombardearon con propaganda, que versaba sobre todas las guerras hasta la ruso-finlandesa, que era la única de que no acusaban a Estados Unidos". También les explicaban la "ofensiva de paz comunista", al mismo tiempo que les enseñaban películas con el Ejército ruso y mujeres y niños rusos armados hasta los dientes. "Todo resultaba absurdo", dijo el sol-

dado norteamericano Richard Bannes. — Efe.

AUMENTA EL NUMERO DE CANJEADOS

Panmunjon, 10. — Los comunistas han aumentado el número de los prisioneros norteamericanos y británicos que han de ser liberados hoy, lunes, en 25 de cada una de dichas nacionalidades. — Efe.

PROCESO EN COREA DEL NORTE

Tokio, 10. — El partido comunista nortecoreano revela hoy que el proceso de traición contra una docena de altas personalidades coreanas había sido elaborado con vistas al máximo efecto propagandístico. La agencia nortecoreana Central Telegraph, según versión de Radio Pekín, ha confirmado la convicción de muchos observadores occidentales y asiáticos, de que (Pasa a la última página)

## Exposición de maquetas del monumento a Eva Perón



BUENOS AIRES. — En el primer aniversario de la muerte de Eva Perón, el presidente argentino, acompañado por los miembros de la comisión del monumento a Eva Perón, inaugura en el Ministerio de Trabajo y Previsión, la exposición de las maquetas del monumento. — (Foto Cifra)

"Conforme pasa el tiempo nuestra cruzada toma dimensiones más grandes"

"Al comparar la situación del mundo y la paz y bienestar que nosotros disfrutamos"

El Caudillo inauguró en Vitoria, el sábado, por la tarde, los nuevos edificios del Gobierno Civil y del Palacio de Justicia. Durante su breve estancia en la capital alavesa, visitó, también, las obras de la nueva Catedral y el edificio de la Diputación Foral. En el acto de inauguración del nuevo edificio del Gobierno Civil, Su Excelencia el Jefe del Estado pronunció un trascendental discurso, cuyo texto damos en quinta página.

## Ulbricht rechaza las elecciones para unificar Alemania

Y que una Alemania unificada se una al sistema de defensa occidental

## Continúan las destituciones de ministros en la zona rusa

Berlin, 10. — En un discurso dirigido al partido comunista alemán, Ulbricht ha apoyado la propuesta soviética para una conferencia de los "cuatro grandes" y ha rechazado las elecciones controladas internacionalmente para unificar Alemania.

Propuso que los alemanes occidentales y orientales celebren conversaciones de unidad entre sí mismos. Dijo que los alemanes tienen bastante experiencia democrática para regular elecciones sin ayuda del exterior. "Representantes de Pakistán, Brasil y otros países que dependen de Estados Unidos —dijo—, investigarían por años". Se opuso a la afirmación del canciller Adenauer de que una Alemania unificada debería unirse al sistema de defensa occidental.

El discurso fue pronunciado el viernes, pero no se ha publicado hasta hoy. — Efe.

MINISTROS DEPUESTOS

Berlin, 10. — El periódico "New

Zeitung", órgano de la Alta Comisaría norteamericana, dice que la esposa de Zaisser (general Gómez) ha sido destituida como ministro de Educación y que también ha sido depuesto el ministro del Exterior, Anton Ackermann, por pertenecer al grupo de Zaisser. El periódico añade que continúan en toda la zona huelgas y trabajo lento en protesta contra la prohibición de recibir alimentos norteamericanos. — Efe.

BLOQUEO DE VIVERES

Berlin, 10. — Los comunistas de Alemania oriental reimpusieron un estrecho bloqueo de carretera y ferrocarril para los viveres norteamericanos. Patrullas estacionadas en las autopistas y estaciones ferroviarias han reducido la afluencia de alimentos orientales a Occidente a la mínima expresión desde que comenzó el programa. Sin embargo, se ha pasado del número de dos millones de paquetes repartidos. Unas sesenta mil personas han recibido paquetes el domingo, pero de ellas, sólo veinte mil procedían de la zona soviética, fuera de Berlín oriental. Con estas sesenta mil el número de paquetes distribuidos asciende a dos millones diez mil. — Efe.

VIGILANCIA COMUNISTA

Berlin, 10. — Fuertes destacamentos de policías y grupos de comunistas patrullan por las estaciones ferroviarias y principales carreteras del sector oriental, para evitar que los alemanes hambrientos de la zona soviética se trasladen a Berlín para recoger paquetes Eisenhower. Sólo unas sesenta mil personas acudieron el domingo a los centros distribuidores. — Efe.

## Se estrella un avión norteamericano

21 supervivientes

Wiesbaden, 10. (Urgente). — Los grupos de salvamento han descubierto 21 supervivientes cerca de los retorcidos restos del avión de transporte norteamericano "C-119", que cayó en el desierto de Tripolitania, a última hora del sábado, anunció el cuartel general de la aviación norteamericana en Europa. — Efe.

## ALARMA EN LONDRES

## Rusia nombra una comisión en Teherán

Londres, 10. — La prensa soviética anuncia hoy lunes que será creada en Teherán una comisión conjunta para "reforzar las amistosas relaciones existentes entre la U.R.S.S. y el Irán."

El objeto de esta comisión es "eliminar todas las diferencias en lo que respecta a finanzas, fronteras y otros problemas". — Efe.

Londres, 10. — Los observadores interpretan el enigmático anuncio en "Pravda" de hoy, de

que Rusia nombrará una comisión especial para negociar sobre las cuestiones pendientes en Persia, como que el Kremlin ha dado su primer paso para entrar en el Irán.

Se interpreta tal noticia sensacional, en el sentido de que el nombramiento de la comisión soviética en Teherán cuenta con la aprobación del Gobierno de Mussadeq. Si es así, ello implica que están a punto de empezar negociaciones económicas y financieras en gran escala entre Rusia y Persia.

# A la sombra del Miguelete

## Los cortes de energía y los transportes eléctricos

**H**ACE unas semanas recogimos del periódico "Arriba", un suelto sobre los cortes inesperados de fluido eléctrico. Nos hicimos eco de aquella nota de nuestro colega madrileño, porque lo que ocurría allá, sucedía aquí también. Ya se decía entonces que las restricciones vienen como una exigencia ineludible y así hay que aceptarlas, pero que las "sorpresas" a que nos someten las compañías suministradoras de energía, son francamente inexplicables. Y muy molestas, inoportunas y hasta indignantes cuando se producen como el sábado pasado o ayer domingo, paralizando por algún tiempo el transporte electrificado.

Nadie, más que el que lo sufre, puede darse cuenta de lo desagradable que resulta meterse en uno de los ferrocarriles económicos y a los cinco minutos de haber salido de la estación quedarse parado en mitad de la vía. O cuando por la duración del "corte" se acumulen en un tren el pasaje habitual de tres, con la consiguiente aglomeración, empujones, etc., etc.

Lo menos que se puede hacer, en atención a un público numerosísimo que utiliza necesariamente este medio de transporte, contando los minutos para incorporarse a su trabajo o a su hogar, es avisarle. En casos de averías imprevisibles, todo se perdona y se justifica, pero la frecuencia con que la fuerza está faltando actualmente no tiene más calificativo que el de intolerable.

A ver si se considera un poco más al prójimo...

## Sección Femenina

### S. E. U.

Se pone en conocimiento de aquellas universitarias a quienes interese, que existe una plaza en el Albergue de Alp (Gerona), para el turno que comenzará el 14 de agosto. Quien esté dispuesta a ir deberá pasar por esta Regiduría del S. E. U., plaza de Tetuán, 6, con la mayor urgencia.

## RELIGION

### La fiesta de San Lorenzo

La victoria, el laurel y la corona; así reza la versión etimológica de los nombres ilustres de ese glorioso triunvirato del diaconado eclesiástico. San Vicente, San Lorenzo y San Esteban, los tres diáconos mártires que han llenado con su gesta heroica el recuerdo de la Iglesia primitiva. Y entre ellos, como un símbolo exacto y oportuno de su propio martirio,

el sol estival del mes de agosto nos trae cada año la fiesta del laureado San Lorenzo. Y con ella, la memoria obligada de las Parrillas ardientes y el valor escalar, español, de este santo aragonés que avisa sonriente a sus verdugos el momento de dar vuelta al asado de su propio cuerpo.

Lejos de nosotros intentar ensalzar aquí el valor humano, y mucho menos racial de nuestro santo. Ello rozaría, sin duda, las lindes peligrosas de lo blasfemo. Atribuir al hombre las obras de Dios es siempre una impiedad que a menudo tienta a los historiadores del Cristianismo. Silenciar conscientemente el papel esencial de la gracia divina en la vida de un santo cualquiera, puede ser fácil y brillante en bastantes ocasiones, pero en casi todas es también un pecado evidente de infidelidad y una calumnia inferida a la naturaleza de las cosas.

Plantear así el tema implica constatar el hecho de una desorientación. En los santos no es posible establecer divisiones entre lo humano y lo divino; si las hubiese, faltaría en ellos la auténtica santidad, pues que la unión con Dios sólo puede crear unidad en el espíritu. Al César se le pueden dar las cosas suyas, porque pertenece al reino de la tierra. Pero los santos pertenecen de hoy, no al reino de Dios. Y bien está glorificar las obras de arte..., si no olvidamos al Artista que las modeló. ¡Gloria a Dios en sus santos!, es un lema y consigna que es preciso recordar con frecuencia, so pena de naufragar en inconscientes amagos de idolatría popular. Los santos queden en sus retablos; pero en el altar, sólo Dios. — S. G.

## Rogad a Dios en caridad por el alma de D. Ricardo Martínez Llobet

Presidente de Hombres de Acción Católica e insigne bienhechor de la Real Parroquia de San Andrés, Apóstol, y padre de los pobres

R. I. P.

El funeral se celebrará mañana día 11, a las once de la mañana

El Rvdo. Sr. Cura y Clero invitan a toda la feligresía, especialmente a la Acción Católica y a los pobres de la parroquia.

El Excmo. y Rvdo. Sr. Arzobispo ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

## ¿Qué tiempo hará mañana?

Atención al pronóstico del sabio Pelhana

SOL de VALENCIA



Venta

MOTORES INDUSTRIALES «VELLINO», todas potencias. Entrega inmediata. «La Casa del Automóvil». Colón, 52. Teléfono 10393. Valencia.

MOTOCICLETAS varias marcas, facilidades pago. ¿Quiere vender la suya? LA-RUZ lo facilitará. Colón, 56.

IMPERMEABILIZANTES generales ramo construcción: Azoteas, terrazas, edificios. Humedades, goteras, grietas, desaparecen completamente con los inmejorables productos fábrica «Protecciones impermeabilizantes», de Bilbao. Distribución, precios fábrica: Cipriano Castelló, calle Guillén de Castro, 48. Teléfonos 19377 y 30683. Valencia.

AZULEJOS ONDA SANEAMIENTO RO-GALLA, CIPRIANO

CASTELLO, EXPOSICION Y ALMACEN: GUILLEN DE CASTRO, 48. TEL. 19377.

¿DESEA APRENDER A BAILAR? Acuda Academia Ballet. Clero, 11, segunda. Clases particulares. Enseñanza garantizada.

COMPRO muebles, máquinas coser, escribir, fotográficas, prismáticos, objetos. — ADRIAN. Borrull, 25. Teléfono 50755.

COMPRO ABSOLUTA RESERVA ALHAJAS, ORO, PLATA, PLATINO. PAPELETAS EMPEÑO, ANTIGUEDADES. MAHER, AVENIDA OESTE 38.

Leed JORNADA



APRENDA A BAILAR los ritmos modernos en Estudio IRANZO. Centales, 41. (Travesía Cádiz.)

ESCUELA CHOFERS. Enseñanzas garantizadas chofers, mecánicos. Precios económicos. Antes de aprender consulte con ORTIZ. Ciscar, 39.

PRESTAMOS sobre rústicas, al cuatro por ciento. Largo plazo, rapidez. Reserva. AGUSTI. María Cristina, 1.

GESTORIA OFICIAL JORDA TRAMITARA RAPIDAMENTE PASAPORTES PARA EL EXTRANJERO, PENALES, MATRICULAS, TRANSFERENCIAS Y CARNETS CHOFERS, COLON, 30. TEL. 16923.

CONDUCTAS DUDOSAS, informes íntimos, averiguaciones secretas en general. Investigación privada LUPA. Gran Vía Marqués Turia, 25, entresuelo. (A-1.)

AVERIGUACIONES. Conductas dudosas. Vigilancia. Informes toda España. LUPA, Investigación Privada. Gran Vía Marqués Turia, 25, entresuelo. (A-1.)

PHILIPS RADIO-FONOGRAFOS Distintos Modelos. CONTADO PLAZOS. DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO SANTA TERESA, VALENCIA

### Santorial y día litúrgico

Día 11.—Santos Tiburcio y Susana, mártires.—San Orenco y Sanar Paciencia; San Diosdado, confesor.—Misa de los Santos Tiburcio y Susana, virgen. Rito simple. Ornamentos rojos. Segunda oración, Sufragios de Santos; tercera, a elección.

### CULTOS

CUARENTA HORAS: Continúan en la iglesia del Asilo de San Eugenio.

## Anuncios oficiales

Compañía Industrial Film Español Producción, S. A. CIFESA PRODUCCION

ASAMBLEA DE TENEDORES DE BONOS AVISO

No habiéndose reunido la asistencia necesaria para celebrar en primera reunión la junta convocada para el 13 de los corrientes, se previene que, de acuerdo con el anuncio publicado, se celebrará esta junta en segunda convocatoria, el día 15 de septiembre próximo, en el mismo lugar y hora y con arreglo al orden del día indicado, teniendo sus acuerdos plena validez, sea cualquiera el número de tenedores presentes y representados, de acuerdo con lo que dispone el artículo 124 de la Ley de Sociedades Anónimas.

Valencia, 10 de agosto de 1953.— El comisario, Alfredo Carrasco Melrino.

Lunes, 10 agosto, 1953

## DICTIONARIO VALENCIANO

COLEGIO OFICIAL DE MEDICOS.—Sección de Médicos del S. O. E.—Se convoca a una reunión a todos los médicos en activo del S. O. E., que se celebrará en esta corporación (Isabel la Católica, 8), el próximo martes día 11, a las 10,30 de la noche, para dar cuenta a los mismos de las gestiones realizadas por la C. A. S. O. E.

RADIO NACIONAL DE ESPAÑA.—18: Vuestra música predilecta.—18,30: Resumen de prensa. Tablón de anuncios. Información financiera.—18,45: Pida usted un disco por teléfono y baile.—19,30: España entera canta.—20,15: La Voz de Valencia: Emisión regional.—20,30: Una orquesta, una voz, un ritmo.—21: España Agrícola.—21,45: Escritores al habla: «De lunes a lunes», por Adolfo Cámara.—22: Diario hablado retransmitido.—22,30: Estampas estivales: Playas de Francia.

23: «Ballet Egipcio» de Luigini; «La bella durmiente», de Tchaikowsky, y «Bolero», de Ravel.—23,45: Obras inmortales de Sibelius: «Tapiolan» y «Concierto en re menor».—0,30: Música en la penumbra.—1: Cierre de la estación.

PHARMACIAS DE GUARDIA.—Sorní, 2 (chaflán Colón); Cádiz, número 84; plaza Patfaix, 5; Visitación, 4; Guillén de Castro, 62 (torres de Cuarte); gran vía Ramón y Cajal, 32; San Vicente, 57; Ruzafa, 10; avenida María Cristina, 9; plaza Tetuán, 9; plaza Santa Catalina, 2; avenida Oeste, 26 (chaflán Balkis); Serranos, 4; Conde de Altea, 12.

Servicio de madrugada: Plaza Pattraix, 5; gran vía Ramón y Cajal, número 32; Ruzafa, 10; avenida María Cristina, 9; plaza Tetuán, 9. En el Distrito Marítimo: Escalante, 192; avenida Puerto, 269; avenida Puerto, 37.

Servicio de madrugada: Escalante, 192; avenida Puerto, 37.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

## Don RICARDO MARTINEZ LLOBET

Presidente de Hombres de Acción Católica de la Real Parroquia de San Andrés

Falleció el día 9 de agosto de 1953, a los 77 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

R. I. P.

Su director espiritual; sobrinos, hermanos políticos, primos y demás parientes, participan a sus amistades tan sensible pérdida y ruegan asistan al funeral que se celebrará, a las 11 de la mañana, el día 11 del corriente, en dicha Real Parroquia, por lo que les quedarán agradecidos.

Los Excmos. y Rvdmos. Sres. Arzobispo de Valencia y Obispo auxiliar han concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

# A la sombra del Miguelete

## Trigo para el abastecimiento de Valencia

Han llegado 6.383 toneladas del Canadá

El sábado último, por la noche, atracó en nuestro puerto el vapor "Eolo", con carga de trigo procedente del Canadá.

Han sido desembarcadas 6.383 toneladas que venían destinadas al abastecimiento de Valencia.

## Frente de Juventudes

### PRIMER ANIVERSARIO DE LA MUERTE DEL CAMARADA JOSE BERNET

Mañana, día 11, se cumple el primer aniversario de la muerte en acto de servicio del camarada José Bernet, jefe de la Unidad de Guías Montañeros del Frente de Juventudes de Valencia, en el Torreón de los Galayos.

Con tal motivo se celebrará mañana, a las ocho, una misa en sufragio de su alma, en el Colegio de las Escuelas Pías (calle de Carniceros).

## Concursos de JORNADA

# BUSCAMOS UNA "ESTRELLA"

El plazo de admisión de fotografías terminará el próximo día 14 de agosto

La película que protagonizará la ganadora de nuestro concurso se titulará «Alas de paz»

«Cinematográficas Madrileñas», productora de «Intriga en el escenario», patrocinadora de nuestro concurso «Buscamos una estrella», nos comunica que la fecha tope para recibir fotografías en nuestro periódico será hasta el próximo día 14 de agosto, teniendo en cuenta la necesidad de sus preparativos para el rodaje de la película que ha de interpretar la ganadora de nuestro concurso. También nos comunica que la película en cuestión se titulará «Alas de paz».

Ya lo saben, pues, nuestros lectores. El día 14 termina el plazo de admisión. Y unos días después se expondrán todas las

fotografías en los escaparates de la Perfumería Ibáñez, con el fin de que el público las admire y vote por quien le parezca más conveniente.

Los votos los seguiremos recibiendo en JORNADA mientras las fotografías estén expuestas en Perfumería Ibáñez. Y oportunamente nuestro periódico celebrará una fiesta en la que se darán a conocer las quince señoritas elegidas por votación popular, entre las que el jurado designará las tres señoritas ganadoras del concurso. En esta misma fiesta se proyectará la película «Intriga en el escenario», que, como hemos dicho, está producida por «Cinematográficas Madrileñas».

Recordamos a nuestras lectoras que para ser elegida tienen que reunir las siguientes condiciones:

Ser bonita, ser fotogénica, tener menos de 30 años.

Pueden presentarse a nuestro concurso todas las señoritas que vivan en Valencia o su provincia.

Habrán tres premios, que serán los siguientes:

1.º Contrato ofrecido por «Cinematográficas Madrileñas» y 3.000 pesetas de la casa «Edificaciones y Contratas».

2.º 2.000 pesetas de la casa «Edificaciones y Contratas».

3.º 1.000 pesetas.

Por votación popular se ele-

girán QUINCE señoritas. Un jurado compuesto por técnicos cinematográficos, artistas y actores designará las tres vencedoras.

A continuación insertamos el cupón necesario para votar.

### CUPON

Voto por la señorita .....

Fotografía núm. ....

## INSTITUTO "LUIS VIVES"

# Junta Provincial de Selección y Protección Escolar

### Anuncio de becas en metálico

La Sección Provincial de Selección y Protección Escolar de Enseñanza Media, en cumplimiento de lo que preceptúa la norma quinta en su apartado a) de la orden de 16 de diciembre de 1938, «Boletín Oficial del Estado» del 22 del mismo, en la sesión celebrada en el día de la fecha ha acordado anunciar un concurso para la adjudicación de dieciocho becas de mil quinientas pesetas anuales, que se satisfarán con los fondos de esta sección provincial.

Para poder concurrir a este concurso, quienes reúnan las siguientes condiciones:

Primera: Aptitud para el estudio, que no podrá ser inferior al tipo de alumno sobresaliente.

Segunda: Insuficiencia económica, que será acreditada mediante una declaración escrita de los padres o de quienes legalmente representen a los alumnos, en la que serán consignados los sueldos, rentas y toda clase de emolumentos, al objeto de justificar que carecen de suficientes recursos económicos. Aunque se trate de hijos emancipados será necesaria la declaración de medios de vida de los padres.

Tercera: Imposibilidad de obtener inscripciones y servicios gratuitos docentes por no existir en el lugar de residencia del alumno, o de sus mayores, instituto o colegio reconocido legalmente, ya que este régimen de becas tiende solamente a facilitar el estudio de aquellos que no pueden costear su estancia en localidades donde existan establecimientos docentes por lo que no serán admitido a este con-

curso los alumnos cuyos padres tengan la residencia fija en poblaciones donde hubiera esta clase de centros de enseñanza ni tampoco a los que hubieran verificado el examen de ingreso.

Los concursantes habrán de someterse a las pruebas que la Sección Provincial acordare, cuya fecha de realización y lugar se comunicará con la anterioridad debida a los propios interesados y será siempre a partir del día 1 del próximo mes de septiembre.

Las pruebas a que serán sometidos, entre otras, versarán sobre las materias cursadas en el año anterior al que solicitaren la beca.

Serán también admitidos nuevamente al concurso los alumnos que habiendo disfrutado beca en el presente curso o cursos anteriores hayan sido baja en ellas por insuficiencias de puntuación si justifican algún motivo extraordinario por el que no hayan podido obtener la puntuación debida.

Los aspirantes solicitarán tomar parte en el mismo del ilustrísimo señor director presidente de la Sección Provincial de Selección y Protección Escolar, en instancia escrita en un pliego debidamente reintegrado con expresión del domicilio de los mismos y curso que van a estudiar, debiendo acompañar a la misma toda la documentación que estimen conveniente, debiendo presentar esta instancia y documentos en la Secretaría del Instituto Nacional de Enseñanza Media «Luis Vives» durante el presente mes de agosto y horas de 11 a 13.

## AYUNTAMIENTO

### El miércoles, sesión de la Comisión Permanente

El próximo miércoles, a las 12.30, celebrará sesión la Comisión Permanente del Ayuntamiento.

En el orden del día figuran 54 dictámenes, de entre los que cabe destacar los siguientes: número 22, en el que se propone se acceda a lo propuesto por la Dirección General de Telecomunicación, en el sentido de que se admitan en los retenes de los distritos de Policía Municipal de la capital y poblados marítimos, telegramas para ser transmitidos por teléfono a la central, en la forma que se indica en el propio dictamen; número 38, que propone se conceda a don Vicente Alfonso, licencia para la reforma y ampliación de un edificio de tres plantas sito en la calle del Primado Reig, números 5 y 7, de acuerdo con las condiciones establecidas; número 42, que trata sobre la imposición de una multa de 500 pesetas, a doña Rosa Ribes Valles, por haber realizado obras sin licencia en la casa número 37 de la calle de los Hierros, y que se le conceda un plazo de 30 días para que ajuste dichas obras a las Ordenanzas municipales; número 53, que propone la aprobación de la certificación de obras realizadas por la Compañía Levantina de Edificación y Obras Públicas, S. A., en la construcción del grupo escolar de Benicalap, durante el mes de junio último, por un importe de pesetas 34.769'83, y el señalado con el número 54, en el que se propone se apruebe la certificación de obras realizadas por don Ricardo Hernández Pérez, en la reparación de pavimento, durante los meses de abril, mayo y junio últimos, por un importe de 251.212 pesetas.

## Las bellezas del Concurso BUSCAMOS UNA «ESTRELLA» HABLAN PARA USTED

### Mari Amparo Soto, tres veces monísima, "hincha" de las novelas de la F. B. I. y damita con "bastante teatro"

Hoy nos toca en suerte —gran suerte la nuestra, ¡recaray!— Mari Amparo Soto, tres veces monísima, como el cholis en boga —y nos quedamos cortos— que uno renuncia a describir porque el médico nos tiene prohibidas esas emociones. Mas baste decirles que su foto salió el sábado y, ese día, se agotó la edición. Y pues bien, he aquí el palique entre la bella y... un servidor.

—¿Le atrae el concurso?

—Me subyuga, me quita el apetito y me altera el sueño.

—Oiga preciosidad, ¿no es mucho teatro el suyo? Y la damita me explica que no tanto, por cuanto es actriz joven ahora en la compañía de Pepe Codoñer, y todavía le falta mucho camino.

—De modo que artista. Vaya, vaya. ¿Y el novio qué dice?

—No dice ni pum.

—Claro, lo tiene mudo de admiración.

—No ha nacido quién, hoy por hoy.

—Magnífico, estupendo. ¿Y la actriz qué dice?

—Que me agrada horrores el teatro, pero que mi sueño dorado es hacer cine. Y de ahí que me presente al concurso.

—Muy bien presentada, si señor. ¿Y en caso de ganarlo que pa pelote le damos?

—Drama y un galán bien. No hay nada más molesto, palabra,

que tener de pareja un galán fastidioso.

—¡Hola! ¿En el cine, en el teatro o en la vida?

—En los cuatro puntos cardinales.

—¡Apunta, Pepe! Pero, vamos a ver. ¿Qué "gracias" —aparte de las que se aprecian a simple vista— posee la mujercita?

La damita se muerde las uñas y lo que no son las uñas y...

—Estoy entre los 18 y 19 años; tengo cierta experiencia teatral; «devoro» los libros de la F. B. I.; me doy bastante maña para dar calabazas; me agrada desde el aristocrático champagne a la proletaria mistela; y me gusta cocinar, y lo que me guiso me lo como. Palabra. ¿Algo más?

—Y tanto. No me ha dicho una palabra de su paladar en cine. Palabra.

—Resumiendo que es gerundio: película, «Lo que el viento se llevó»; papel, el de Aurora Bautista en «Locura de amor», y galán, prefiero un Fernando Fernán Gómez.

—¿A eso se reducen sus sueños?

—Sí, cuando estoy de buen talante; cuando no, sueño con el tarro de bicarbonato y me muerdo las uñas. ¿Lo ve usted?

—Ya lo veo preciosa y, sólo por ello palabra, le daré el primer premio de temperamento. ¡Pepe, apunta! mi voto para la dama de las uñas.

TRISTAN

# Jornada en la Región

SUECA

## Mejoría notable de las plantaciones de arroz

### Los naranjos siguen presentando excelente aspecto

#### Se extiende el cultivo del algodón

Las plantaciones de arroz en la provincia de Valencia, que, como tenemos dicho reiteradamente, venían acusando un excesivo retraso a causa de las bajas temperaturas de mayo y junio, han experimentado una mejoría notable en su ciclo vegetativo durante la segunda quincena de julio, lo que le ha permitido entrar en el difícil período de la "espigada" bajo los mejores auspicios de cuajar una excelente producción. Si los agentes atmosféricos adversos o alguna plaga o enfermedad no perturban la granazón, podremos contar con una cosecha mucho mejor de lo que permitía esperar aquel retraso vegetativo a que nos hemos referido.

LOS NARANJALES

Los huertos de naranjas presentan excelente aspecto, como consecuencia del abundante abonado y del esmero en el cultivo, estimula-

## Guadasuar

### Las fiestas al Santísimo Cristo de la Peña

He aquí el programa de fiestas en honor del Santísimo Cristo de la Peña, que celebra la villa de Guadasuar organizadas por el muy ilustre Ayuntamiento.

El día 5, miércoles, al amanecer, volteo general de campanas y disparo de miles de morteretes. Al mediodía, disparo de una sección de carcasas. A las dos de la tarde, programa extraordinario por Radio Guadasuar, dedicado a glosar la historia y tradición del Santísimo Cristo de la Peña. A las 8'30, solemnisimo y tradicional traslado de la venerada imagen del Santísimo Cristo desde la ermita de San Roque a la iglesia parroquial. Al terminar el traslado se disparó una monumental traca en colores. A las 11'30 de la noche, gran concierto por la laureada banda Unión Musical Santa Cecilia, de Guadasuar, dirigida por don Virgilio Beltrán Cleries.

Día 6, jueves.—A las ocho de la mañana, pasacalle por la citada banda. A las diez, misa solemne, cantada por el orfeón de A. C., ocupando la sagrada cátedra un eminente orador. A las 13, en la plaza del Caudillo, gran disparo. A las ocho de la tarde, solemne procesión del Santísimo Cristo de la Peña, recorriendo las principales calles de la población, terminando en la ermita de San Roque. A las doce de la noche, concierto por la mencionada banda. Al finalizar, se disparó un apoteósico castillo de fuegos artificiales a cargo del pirotécnico señor Caballer, de Moncada.

Del 7 al 15.—Tradicional novena en la ermita de San Roque.

MANUEL V. SEGURA

El Departamento de Servicio Social de la S. F., Colón, 11, tramita toda la documentación relativa al mismo, tanto para su cumplimiento como para las exenciones admitidas

MANISES

NUEVA JUNTA DIRECTIVA DEL CLUB U. D. MANISES

El pasado día 3 de agosto, y en el local de la U. D. Manises, celebróse reunión extraordinaria para nombramiento de nuevos cargos en la Directiva, en sustitución de los que por sus ocupaciones no pueden desempeñarlos.

De la mencionada Junta fueron nombrados:

Presidente de honor, don José María Serra Belenguer; presidente, don Vicente Catalá Díez; vicepresidente, don Salvador Vilar Arenes; secretario general, don Arturo Virroques; vicesecretario, don Joaquín Álvarez; tesorero, don Francisco Fontelles; contador, don José Santolaria; delegado de campo, don Miguel Engudanos; representante, don José Martí, y profesor de gimnasia, don Andrés Blanco.—Vocales: don Pedro Barrón, don José Tadeo, don Vicente Eulalia, don Rafael Mura, don José María Moreno, don Manuel Gimeno, don Vicente Botet, don José Gimeno y don Manuel Martí. A todos ellos deseamos felices gestiones en sus cargos respectivos, para el bien del club y el deporte local.

Este mediodía se celebró, a las seis de la tarde, un emocionante partido de fútbol para probar y preparar a nuestro equipo ante la próxima temporada, entre los potentes equipos Atlético Club Iberia y la U. D. Manises, resultando vencedor el Manises por cuatro tanto a tres.

L. RO-SAN

do el agricultor en estos trabajos por el buen rendimiento económico alcanzado en la última campaña. Actualmente se procede a las labores de escarda, fertilización, pulverización y fumigación.

Con referencia a los cálculos sobre la cosecha próxima, existe la impresión de que tendrá un volumen total inferior al extraordinariamente alto de la temporada pasada. Ello será debido a los efectos de los frios sobre la floración.

EL CULTIVO ALGODONERO

Ante el excelente rendimiento económico de la producción de esta fibra textil, se extiende cada año más el cultivo del algodón en los regadíos levantinos. La cifra de quince millones de kilos recolectados en la provincia de Valencia en la última campaña será superada, con seguridad, por la cosecha en curso.

Las plantaciones evolucionan con toda normalidad, y ya han comenzado a florecer las más adelantadas.

LOPEZ-EGEA

## Rafelbuñol

### El patronazgo de la Virgen del Milagro, reconocido por el Sumo Pontífice

Los Santos Abdón y Senén, como Patronos de la localidad, recibieron merecido homenaje en su día, el pasado jueves 30, con la solemnisima Misa mayor de vestida y sermón, que estuvo a cargo del erudito padre capuchino Alfonso Manisales, que deleitó a los numerosos fieles que llenaban el templo parroquial con su hermosísima y elocuente oración sagrada, y con la nutrida procesión que recorrió las calles de costumbre y presidieron autoridades y jerarquías.

Además, celebráronse los acostumbrados festejos profanos de pasacalles por la laureada banda local, que dirige don José María Llopis; tracas, etcétera. En cuanto a la velada que tuvo lugar la víspera, será mejor no hablar, evitando con ello el disgusto que sufrirían los forasteros viendo el engaño sufrido, puesto que resultó de lo peorcito que ha venido por ésta. ¡Admirable lección de comediante la que dió el público al no ofrecer ni el más pequeño incidente ni acto desagradable!

Reina general alegría, que ha recrudecido el común entusiasmo del pueblo todo al conocerse que obra ya en poder del señor cura el documento pontificio en el que se reconoce canónicamente el Patronazgo de la excelsa Virgen del Milagro, tan venerada y amada por los hijos de Rafelbuñol desde tanto y tanto tiempo.

Para celebrar y solemnizar tan fausto acontecimiento se le está construyendo a la divina imagen un camarín, sencillamente maravi-

lloso y rico, digno joyel de alhaja tan preciada; nuevo trono y andas, igualmente primorosas; en cuanto al engalanamiento del pueblo todo, se están preparando cosas verdaderamente hermosas, artísticas y originales, existiendo noble y enconada emulación entre las distintas calles, que, como es natural, dará como resultado algo sencillamente magnífico que convertirá a Rafelbuñol en escenario de los más variados panoramas, de los más escogidos rincones, de los más selectos trabajos y entusiasmos.

AGRICOLAS

Terminada casi la recolección de la cebolla, que tan amargo sabor ha dejado con su precio a todas luces antieconómico, no por ello desciende el acelerado ritmo del incesante trabajo que todo el verano se desarrolla en estos ubérrimos campos y que parece mentira puedan resistir los labradores; porque no es ya aquello de "de sol a sol"; no es ¡mucho antes que el astro rey salga, ya están en las huertas campos, de donde no se retiran hasta que materialmente no se ven!

Cereales, frutas, verduras, hortalizas... Arrancadas las cebollas, preparación del algodón—que por cierto ofrece muy buen aspecto, habiendo empezado a florecer con sus vistosas flores—, y ahora, a recolección y comienzo de las típicas operaciones del famoso tomate de "rastre", tan genuino y propio de este pueblo. Y, ¡ah!, por la noche, para descansar, ¡a trabajar en lo que tan celosamente se guardan el secreto, del adorno y arreglo de la calle para las próximas fiestas patronales! ¿Será merecido resultado espléndidas y tengan unos días de asueto, religioso esparcimiento y alegría sana e íntima?

CORRESPONSAL

# La polémica taurina será sometida al Consejo Nacional de Prensa

La Dirección General de Prensa, del Ministerio de Información y Turismo, ha hecho pública la siguiente nota:

"La Dirección General de Prensa del Ministerio de Información y Turismo, con ocasión de las denuncias veladas e inconcretas que en la prensa nacional se han producido estas contra los profesionales encargados de la crítica y los periódicos en que los mismos colaboran, con motivo de la polémica surgida en el ambiente taurino, entiende necesario concretar:

Primero: Que en virtud del artículo segundo de la vigente ley de Prensa de 22 de abril de 1938, con fechas 4 de septiembre de 1951, 18 de marzo de 1952 y 27 de febrero de 1953, la Dirección General de Prensa había cursado comunicaciones a todos los directores de los periódicos de España para recomendarles el encauzamiento adecuado de la función crítica de teatros, cines, fútbol, toros, etc., con objeto de

mantener la especialización estable para llevar a cabo con dignidad y eficacia, al par que con la debida independencia e imparcialidad, ante el lector, esta tarea crítica.

Segundo: Que hasta la fecha no ha tenido entrada en la Dirección General de Prensa denuncia concreta alguna, a pesar de las manifestaciones y opiniones que en los periódicos se han vertido con ocasión de la polémica surgida estos últimos días.

Tercero: Que la Dirección General de Prensa ha visto en la difusión de la polémica la posibilidad de que por su medio se presentasen casos concretos que permitieran tramitarlos con la máxima urgencia y sancionarlos con la mayor severidad si a ello había lugar.

Cuarto: La Dirección General de Prensa ha acordado someter a estudio y conocimiento del Consejo Nacional de Prensa la cuestión planteada."

## Domingo y Rafael Ortega y Ordóñez triunfaron en Málaga

EN MÁLAGA

Málaga, 9.—Segunda de feria. Buena entrada. Ocho toros de don Manuel González, antes Contreras.

Domingo Ortega, en su primero, faena muy artística y adornada con pases de diversas marcas, para una estocada casi entera. (Gran ovación, una oreja, vuelta y salida.) A su segundo, muy difícil, lo toreó por bajo y por alto, para dos pinchazos y media estocada (División de opiniones.)

Cayetano Ordóñez inicia la faena en su primero con cuatro pases de rodilla en tierra. Faena movida, con pases por alto, afarolados, mañoletinas, de pecho y rodillazos. Una estocada. (Gran ovación, petición de oreja, vuelta al ruedo y salida.) En el sexto, Cayetano Ordóñez inicia la faena también rodilla en tierra y da un pase, pero el toro no se presta y hace faena con otros pases por bajo, en redondo y con la izquierda, aguantando. Sufre un achuchón sin consecuencias. Una estocada. (Ovación y saludos desde el tercio.)

Rafael Ortega, en su primero, gran faena con pases por bajo, redondos y de pecho. Dos tandas de naturales, el de pecho y cuatro mañoletinas. Una estocada recibiendo. (Gran ovación, una oreja, vuelta y salida.) En su segundo, gran faena entre ovaciones, con pases por bajo, naturales, molinetes y mañoletinas. Un pinchazo y una estocada. (Gran ovación, dos orejas y dos vueltas al ruedo, con salida.)

Antonio Ordóñez, en su primero, faena a base de pases en redondo y de pecho. Otros con la izquierda y más redondos y mañoletinas. Una estocada. (Gran ovación y salida al tercio.)

En el último, gran faena con pases de todas las marcas, redondos, naturales, etc., citando desde lejos, entre ovaciones, y se arrodiaba de espaldas al toro. Una gran estocada. (Ovación, dos orejas, rabo y salida a hombros en unión de Rafael Ortega.)—Cifra.

EN MANZANARES

Manzanares, 9.—Seis toros de don Antonio Pérez, grandes y con poder, para Antonio Bienvenida, Silveit y Juanito Posada.

Más de cinco minutos duran los

aplausos en el paseillo, tributados a Bienvenida. También se ve una gran pancarta en la que se lee: "Un saludo de la afición a Bienvenida por su honradez profesional y por su defensa de la pureza de la fiesta".

Bienvenida banderillea a sus dos toros entre ovaciones. En su primero hace una buena faena de muleta con pases de todas las marcas, entre aplausos y olés. Mata de media y descabello. (Ovación grande, dos orejas, vuelta y saludo.)

En su segundo da una tanda de naturales ajustados. (Olés.) Desplantes y adornos y mata de dos medias y descabello. (Ovación, una oreja, vuelta y saludos.)

Juan Silveit hace una faena buena a base de naturales, que se jalean. Estocada. (Ovación, dos orejas, vuelta y saludos.)

En su segundo hace otra faena que se aplaude. Mata de media y descabello. (Ovación, una oreja y vuelta.)

Juan Posada hace una gran faena a su primero, que se ovaciona. Media estocada. (Ovación, dos orejas, vuelta y saludos.)

En el último hace otra faena adornada, entre aplausos, y mata de una entera. (Ovación, una oreja y vuelta.)—Cifra.

## Pilarín Gómez, una guapa morena

### Es la belleza fallera elegida para optar al concurso de JORNADA

Con animación extraordinaria se celebró el pasado sábado el baile que la comisión fallera de avenida del Puerto-Benloch-Boscá tenía ya anunciado para elegir una belleza entre las señoritas concurrentes y presentarla al concurso "Buscamos una estrella" del diario JORNADA.

Fueron varias las señoritas que optaron al premio, y tras reñida oposición se llevó la palma Pilarín Gómez, guapa morena que dará su trabajo entre las que quieren ser "estrellas".

Lunes, 10 agosto 1953

# "Igual que se ganaron las batallas interiores se ganarán también todas las batallas exteriores"

## "No tratábamos de cohibir la verdadera y lícita libertad, sino precisamente de salvar esas libertades"

### DISCURSO DEL CAUDILLO EN VITORIA

«Señores y alaveses todos: Ante todo, mi gratitud por este entusiasta recibimiento, reflejo del sentir de una provincia tan laboriosa y virtuosa como la de Alava. Si no hubiera esta provincia destacado en los albores del Movimiento empujando las armas tras aquel glorioso batallón de Flandes, bastarían sus virtudes acendradas, su espíritu de laboriosidad y su gran amor a la Patria una, para que tuviera en nuestro corazón un puesto predilecto.

La obra de este nuevo Gobierno Civil, con esas otras condensadas en ese resumen gráfico que el gobernador civil me acaba de entregar, con los nuevos regadíos, las nuevas industrias establecidas, esa laboriosidad de Alava en todas las manifestaciones, es el canto más hermoso a la paz y a la fecundidad de nuestro Movimiento.

#### NO PODIA SER NUESTRO MOVIMIENTO UN MOVIMIENTO VACIO

Conforme pasa el tiempo, nuestra Cruzada, con el sacrificio de nuestros mejores en la guerra de Liberación, toma dimensiones más grandes al comparar la situación en que el mundo está sumido y la paz y el bienestar que, gracias al esfuerzo y a la sangre de aquéllos, nosotros disfrutamos.

No podía ser nuestro Movimiento un Movimiento vacío, como tantos que se esterilizaron en nuestra historia; no podíamos esgrimir nuestras armas y mutilar incluso nuestro cuerpo, para volver al mismo punto de partida que nos conduciría a la misma situación catastrófica del año 1936. Hoy, a la vista de esa Hungría cautiva, de la Polonia sacrificada, de tantos pueblos de Europa que sufren el dominio rojo, podemos comprender mejor la dimensión de lo que hubiera sido España si las hordas marxistas hubiesen triunfado en nuestro territorio. La destrucción de una fe, la extirpación de los intelectuales, la violación de la conciencia, la persecución religiosa, la marcha en masa de los mejores ciudadanos al destierro o a la Siberia, las persecuciones más monstruosas que pueda concebir el espíritu humano, todo eso que otros sufren, estaría asentado hoy en nuestro territorio. Por eso, al alcanzar la paz, al alcanzar los fecundos frutos de nuestro trabajo, hemos de cantar también el esfuerzo de nuestros mejores, de nuestros combatientes, de nuestras juventudes, de nuestras madres, de todo aquello que entregó a España lo que más amaba por esta hora de paz y plenitud.

#### UNA POLITICA NOBLE

Pero está claro que si nosotros habíamos de variar la dirección de la marcha en que vegetaba un pueblo y evitar que se repitiesen sucesos como los pasados, teníamos que construir desde los comienzos, crear una política noble, no la política de los partidos, sino la que persigue, sin mixtificaciones, el bienestar del pueblo, y

por eso hubimos de construir sobre realidades, partiendo de las organizaciones naturales. Lo primero, para nosotros, era salvar el hombre, alumbrarle a la fe verdadera, atenderle en su nacimiento, preservarle con la sanidad, cuidarle en su crecimiento, perfeccionarle con la educación. Y así se multiplicaron las maternidades, los establecimientos de puericultura, las nuevas escuelas, los institutos laborales, los colegios mayores, las universidades, todo lo que cuida del Lumbre y de su formación. Pero a este hombre, que vive en sociedad, hay que llenarle el hueco político que tiene en su pensamiento, que no puede satisfacer el viejo sistema de los partidos políticos. Si toda política ha de buscar el bienestar del pueblo, el bien mayor de los administrados hay que buscarlo en las organizaciones naturales en que el hombre discurre, en el Ayuntamiento, en la administración provincial, en el Sindicato, en el taller, en todas sus actividades, porque en ellas está la vida del hombre, es su verdad y no su ficción. No han de servir los hombres a los partidos, sino los partidos a los hombres, a sus intereses generales comprendidos en la Patria y al particular en su bienestar. Y esta es la nueva política que venimos realizando. De

cómo sirven a estos intereses, lo tenéis en los planes de ordenación económica-social de nuestras provincias. ¿En qué han consistido éstos? En ir a buscar a ellas, por medio de los ayuntamientos, de las diputaciones, de las organizaciones naturales, Hermandades de Labradores, sindicatos y corporaciones, los valores individuales, las ansias todas de los pueblos de España, las aspiraciones de las regiones de gobierno, con la multiplicación de sus bienes y fuentes de producción y de riqueza, despertando a los pueblos a una ilusión y enroscando a todos en la gran tarea de la mejora y la salvación de la Patria.

#### ADONDE NO LLEGA LA INICIATIVA PARTICULAR, LLEVAMOS TODO EL ESFUERZO DEL ESTADO

Esta es nuestra política en el interior. Pero esta política está presidida por un signo. Un signo que caracteriza a nuestro tiempo. El que palpita en el corazón de los pueblos, y que por no ser atendidos, amenaza toda la sociedad con las estériles y ruinosas luchas de sus clases sociales. Este factor importantísimo de lo social, de la justicia en la distribución del beneficio,

del progreso económico y la seguridad social, campea en toda la política de nuestro Movimiento. Mas para ello, hemos de ir a la multiplicación de los bienes y de las fuentes de producción para que la realización de ese progreso económico sea una realidad. Y adonde no llega la iniciativa particular, llevamos todo el esfuerzo del Estado. Hemos creado los instrumentos para realizarlo, y con paso seguro, dentro de las dificultades de nuestra hora, lo vamos realizando, como estáis viendo por lo hecho en esta provincia y en todas las demás de España.

Mas no basta mirar al interior. Las naciones tienen una vida de relación. No viven aisladas. Problemas generales las acucian: ya no podemos vivir en nuestros castillos roqueros, tras nuestras fronteras, mirando solamente al interior. Todos los males de España en siglo y medio no nos vinieron de nuestro sentir natural: nos han venido del exterior, de las organizaciones internacionales, que llegaron a minar nuestra virtud, nuestra fe, nuestra conciencia y nuestra hermandad. Y por eso, tuvimos que enfrentarnos con todo lo malo que de fuera nos vino: con los problemas del comunismo, del sindicalismo anárquico, de la masone-

ría, con todas aquellas organizaciones que, manejadas desde el exterior, conspiraban contra la seguridad de la Patria, arruinándola y fomentando nuestra decadencia.

No tratamos de cohibir la verdadera y lícita libertad, sino, precisamente, de salvar esas libertades. Nosotros servimos a la Libertad, pero dentro de un orden. Libertad dentro de la jerarquía. Libertad que no ataque los principios básicos de una nación ni amenace a la fe, ni ataque a la unidad. (Muy bien. Muy bien. Grandes aplausos.)

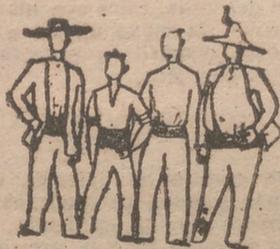
#### LA POLITICA EXTERIOR ESPAÑOLA

Y como entidad social como la nación que tiene que vivir una vida de relación, nos hemos planteado el problema de nuestra política exterior. España fué un país creador y director de pueblos. España tuvo un papel en la sociedad europea y mundial, y lo había perdido y nosotros tratamos de recuperarlo, de volverla al puesto que no debió dejar, de reintegrarla al concierto de lo internacional; pero no como socio transeúnte ni de segunda fila, sino como socio de número, con todos los derechos, como corresponde a su historia, a su soberanía, a su independencia y a su dignidad. Y en este camino, la unidad de los hombres de España viene prestando a la nación un gran servicio. He aquí la clave de los ataques que desde fuera se han hecho al Movimiento nacional. Los extraños saben muy bien lo que atacan, pues conocen que en ello va la unidad y la fortaleza de España. Si a todo esto sabemos oponer el valladar de nuestra fortaleza, la unidad más estrecha entre los hombres y las tierras de España, veréis que igual que se ganaron las batallas interiores, se ganarán también todas las batallas exteriores. Nuestra voluntad no tiene límites. Estamos dispuestos a convivir con todos los pueblos, a relacionarnos con todas las naciones libres, a establecer con ellas tratados de amistad y de comercio; pero dentro siempre de nuestra dignidad y del respeto a nuestras tradiciones, a nuestras costumbres, a nuestra fe y a nuestras libertades. Y en este camino encontramos el tesoro de los pueblos de América, que, si desavenidos un día de nuestra nación, vuelven a ella y la miran como madre o como pedazos de nuestra propia Patria que hoy vienen a estrechar nuestros brazos como miembros de la gran familia hispana. Así discurre la política exterior española. No tenemos odios, ni afanes imperialistas, pero conservamos la ilusión de nuestra cultura, la fe en nuestros destinos, la seguridad de realizarlos, aspirando a ser respetados y a que se nos haga justicia. ¡Arriba España! (Una clamorosa salva de aplausos de todo el pueblo de Vitoria, que ha escuchado el discurso del Caudillo con impresionante silencio, acoge las últimas palabras de Su Excelencia.)

## La siega está terminada en gran parte de las regiones centrales y muy adelantada la trilla

### Van bien, por lo general, los cultivos de otoño

No queremos dejar para luego el consignar y dejar constancia del gesto del Gobierno y concretamente del Ministerio de Agricultura, consistente en proporcionar semilla de trigo a las provincias o zonas en donde la cosecha cerealista ha sido casi nula. La primera referencia de esta generosa ayuda nos llegó de Zaragoza y sucesivamente hemos venido recibiendo otras idénticas de Huesca. Es de suponer que en días sucesivos ese aliento confortador y mitigador llegará a todos cuantos lugares sea menester. Las condiciones en que se realiza esa cooperación que sólo tiene precedentes en el nuevo Estado, son las mínimas para que los infortunados beneficiarios puedan, sin agobios, proseguir la práctica de sus actividades: cultivar y hacer producir a la tierra... aunque luego la naturaleza se encargue, de un solo zarpazo, de destruir el fruto de largos afanes. Es el caso que el labrador batido por la adversidad, literalmente empobrecido, si no emigra bajo la pesadumbre de la derrota infligida por los elementos, ha de continuar en su puesto de combate. Y para permanecer en éste, si no cuenta con el estímulo moral y el apoyo material del Estado, necesariamente ha de entregarse en manos de la usura, de la



que difícilmente se redime, y si se redime es a costa de muchos años y de venturosos resultados de las producciones. Gracias a Dios, el actual Estado no se desentiende de las dolorosas vicisitudes de aquéllos, y con solicitud conmovedora acude en su auxilio. De esta manera, ni ahora ni en precedentes campañas, también desafortunadas, se ha visto por los caminos de España, como se veía antaño, agricultores «mendigando», en regiones distantes de la suya, ayuda en especie de compañeros más afortunados para poder sembrar sus tierras. Un celemin aquí, otro allá, un cuartillo acullá, hasta reunir unas cuantas fanegas en largas y agotadoras marchas tras el carro transportador de las limosnas. Tan conmovedor e inconcebible espectáculo ha desaparecido de nuestro suelo y al labrador que la precisa se le auxi-

lia con plena dignidad y conciencia de su misión.

Todo, pues, permite esperar que la sementera próxima se realizará con plena normalidad en las comarcas asoladas. Habrá para ellas simiente, incluso seleccionada, y fertilizantes químicos, cuyo importe no se saldará hasta que los buenos hados permitan el año próximo al beneficiario zanjar su compromiso de honor.

Limpias están ya las eras en la mitad meridional del país, y concluida la siega en gran parte de las regiones centrales, por lo menos hasta cerca del límite de la zona nórdica de las lluvias. También las faenas de trilla siguen avanzando sin interrupción, y en muchas partes están ya limpiando eras.

Mientras tanto, nada parece haber ocurrido que reste furdamento a nuestras impresiones sobre la buena evolución de los cultivos de otoño, que van a constituir, en cierto modo una compensación a los reveses cerealistas, más o menos generales. En Andalucía, la remolacha ha empezado a entrar en fábrica, y en el norte, los cultivos de maíz y de alubias evolucionan favorablemente, sin apenas excepciones dignas de ser mencionadas.

Eliseo de Tabío

# Terrible mortandad de conejos en Francia

Para desembarazarse de los que infestaban sus tierras, un médico introdujo entre ellos la terrible epidemia de la myxomatosis

## Agencia CRÓNICAS

## Hoy la enfermedad se extiende por toda Francia y amenaza Europa y Asia

### Consternación entre cazadores y peleteros y alegría de los cultivadores

(Crónica especial por Henri Piedeloup)

Se está ya en el periodo de pensar en complicaciones diplomáticas. La fulminante epidemia de myxomatosis que está haciendo morir a los conejos de Francia, está marchando en dirección a las fronteras. Según los expertos, dentro de cinco años habrá invadido toda Europa. Miles de millones de estos pequeños animales, miles de millones de dinero, se inscribirán en el balance de esta catástrofe biológica.

El asunto puede tomar proporciones inusitadas e insensatas si la epidemia galopa después hacia Asia. Y no hay ninguna razón para esperar que una especie de milagro detenga la contaminación.

#### UN SEÑOR QUE NO QUERRA CONEJOS EN SU PROPIEDAD

El desencadenamiento de este cataclismo sin precedentes es obra de un particular. La muerte de millones de conejos estaba contenida en el pequeño paquete, con etiqueta de un laboratorio suizo, que una mañana de enero de 1952, el cartero entregó a un médico del departamento francés de Eure y Loire.

## IEROGLIFICOS

Por I. CUESTA

nota D

K

d 

Pregunta: ¿Qué le preocupa?  
La solución, mañana.

Respuesta al jeroglífico del pasado sábado: Por correo aéreo.

**A PLAZOS** Relojes  
FABRICACION SUIZA  
CON CERTIFICADO DE GARANTIA  
PIDA CATALOGO GRATIS  
ROTVAL APARADOR MADRID

Este médico poseía un castillo. Desde hace muchos años, los conejos causaban estragos en sus cosechas. Imaginó que una buena pequeña epidemia privada le desembarazaría definitivamente de los depredadores. Hizo venir de Suiza un cultivo de virus de myxomatosis. Este virus había sido empleado ya con éxito en Australia para limitar allí la monstruosa proliferación de los conejos.

En Australia, algunas parejas de conejos, imprudentemente llevadas allí por los primeros colonos, se habían multiplicado y millones de conejos devoraban la hierba bajo los mismos pies de las ovejas y corderos. El virus de la myxomatosis salvó literalmente a Australia de la ruina y del hambre.

En mayo de 1952, el médico francés decidió intentar por su propia cuenta una pequeña "operación Australia", en su propiedad. El mismo inoculó el virus a dos conejos cazados con lazo y les devolvió la libertad. Después aguardó las consecuencias.

#### LOS CONEJOS AGONIZAN SIN DEJAR DE COMER

Todo pasó exactamente como en Australia. Es decir, que la epidemia despuebla actualmente los montes de 29 departamentos franceses y está en plena progresión. Por el Norte, gana la frontera belga. Por el Sur, ha sobrepasado la Sologne y alcanzado las Charentas. Saltando por encima del macizo central ha tocado ya el Languedoc. Bien entendido, desde hace un año, las tierras del audaz médico, no tienen ni un conejo y ha podido comenzar a plantar árboles. Las declaraciones que ha hecho a varios periodistas, muestra que está completamente alónito de las consecuencias de su inconsiderada iniciativa. En verdad, lo que hubiera sido asombroso es que la epidemia propiedad. Y no es menos sorprendente que el aprendiz de brujo sea aquí un médico e incluso un médico de hospitales.

El secretario francés de Agricultura acaba de pedir al ministro de Justicia que abra una información judicial a fin de determinar "el origen y responsabilidades" de la epidemia. El 24 de junio último, el médico en cuestión envió, con toda candidez, una comunicación a la Academia de Agricultura sobre "un nuevo medio de limitar la pululación de los conejos".

#### UNA CATASTROFE IMPRESIONANTE

Sobre todas las carreteras de las regiones afectadas por la enfermedad, la eficacia de "es-

te nuevo medio", hace su trágica demostración. A lo largo de las cunetas se alinean los conejos muertos. Un gran número de bestezuelas agonizantes e incapaces de huir perecen bajo las ruedas de los coches. A través de las landas y de los bosques están diseminados centenares de millares de pequeños cadáveres. En un solo dominio de 8.000 hectáreas en el Oise, que encerraba 50.000 conejos, se han contado ya 20.000 cadáveres.

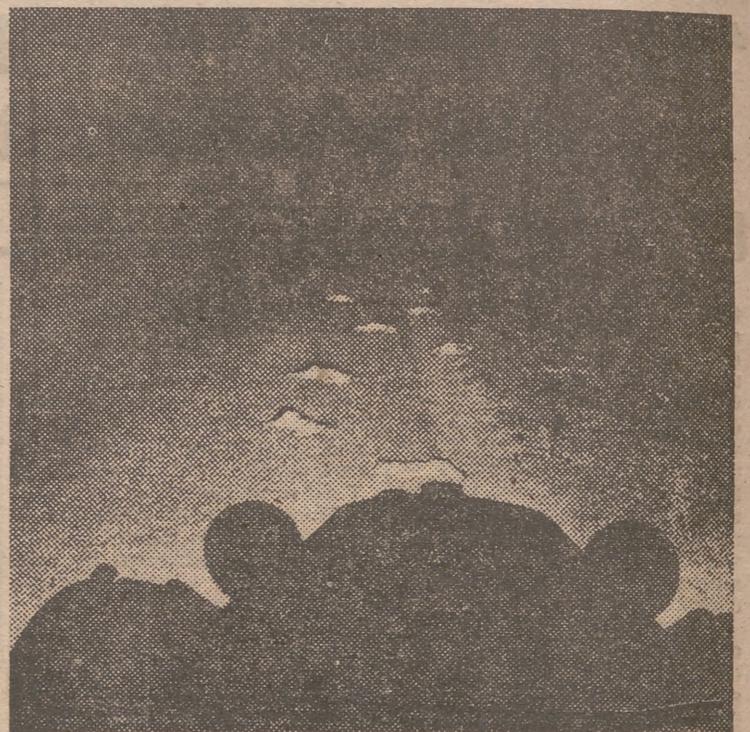
La enfermedad se declara después de unos días de incubación. Los párpados y las narices se hinchan, dándole el aspecto de una cabeza de león reducida. Bien pronto es incapaz de saltar. Se desplaza cada vez más lentamente, titubeando. Los guardacazas les ven desplazarse por centenares por los bordes del camino, la espalda redondeada, herizados los pelos, el ojo vidrioso. No dejan de comer hasta la muerte y, a intervalos, emiten una especie de grito ahogado. Ciegos y sordos, avanzan al azar, chocan con todos los obstáculos y no sienten la presencia del hombre. La contaminación se produce de dos modos sea por contacto de los animales enfermos, sea por comer hierba contaminada por la orina del animal afectado, sea por los parásitos y los insectos bebedores de sangre. Los mosquitos son un agente temible de diseminación del virus. Ellos son los que inoculan la myxomatosis a los conejos domésticos encerrados en las concheros.

#### CONSTERNACION ENTRE LOS CAZADORES

Un comité de defensa, que agrupa a todos los intereses lesionados por la epidemia, ha sido fundado bajo la presidencia de M. Leopold Swineri, presidente de la Federación Nacional de los peleteros y bajo el patrocinio del club San Huberto (Patrón de los cazadores). Y este comité ha redactado el balance del desastre.

99 por 100 de los 1.800.000 cazadores de Francia van a volver a su casa habiendo hecho "porra". El conejo no es un animal "noble". Pero es una caza común y abundante. Es fácil de cazar. E incluso se teme que las pequeñas fieras de los bosques de Francia, privadas de su alimento habitual, se lancen sobre "la caza noble" (las liebres son inmunes a la myxomatosis) y reduzcan a nada las posibilidades de la próxima temporada de caza.

En el cazadero presidencial de Rambouillet, todos los conejos han muerto. Los guarda-



A lo largo de la carretera se ven los cadáveres de las pequeñas víctimas de la myxomatosis

cazas que en Sologne tenían 10 francos por conejo muerto y 20 por conejo capturado vivo, perderán en término medio 50.000 francos en sus ingresos anuales.

92 por 100 de los cartuchos vendidos en Francia estaban destinados a tirar sobre los conejos. La mayor fábrica francesa de municiones piensa ya en licenciar a 700 de sus obreros. Los peleteros y los industriales de la alimentación citan cifras de pérdidas vertiginosas. La cifra de negocios de venta de carne de conejos alcanza millones de francos. Las pieles y los pelos representan un valor de alrededor de 9.000 millones, de ellos 3.000 millones para la exportación. Los hoteleros de las regiones de caza ven levantarse la amenaza de la crisis.

#### MERCADO NEGRO DE CONEJOS CONTAMINADOS

Otra consecuencia muy curiosa de esta epidemia es que se ha creado en el departamento de Sologne un verdadero mercado negro de conejo contaminado. Los animales enfermos se pagan a precios muy superiores —hasta mil francos la pieza— que el de los animales sanos. Para los cultivadores y forestales, en efecto, la epidemia es una verdadero bendición. La proliferación del conejo era una plaga para la agricultura. Algunos campesinos encontrando, sin duda, que la myxomatosis no se extiende bastante rápidamente, encargan a los vagabundos que les procuren, a buen precio, animales enfermos, a fin de contaminar, cuanto antes, los conejos que viven en sus tierras.

Contra la epidemia, el Instituto Pasteur dispone de un arma eficaz, pero difícil de manejar: es una vacuna preparada a base de fibromas infectados de conejo. Debe ser inoculada al conejo sano en dosis de dos centímetros cúbicos. Queda inmunizado por medio año y cada dosis cuesta 30 francos. Pero si esta vacuna puede permitir la salvación de los conejos domésticos, no es

práctica, como puede comprenderse para los conejos de monte.

#### EL CONEJO SE INMUNIZA POR SI SOLO

Una nueva esperanza ha nacido a consecuencia de una comunicación del doctor Frank Mac Farlane Burnet, del Hospital de Melbourne, de Australia. Parece, según los estudios que ha llevado a cabo sobre las epidemias de myxomatosis provocadas sistemáticamente en Australia, que sus estragos se reducen poco a poco. Escribe que "finalmente se establece un "modus vivendi" entre el conejo y el virus. El número de conejos inmunizados no deja de aumentar. Allí donde la mortalidad era, hace dos años, del 90 por 100, hoy más de la mitad de los conejos son resistentes al virus.

Parece que en varias de las regiones de Francia, afectadas por la epidemia, ciertos grupos de conejos permanecen refractarios a ella. En la propiedad del médico que fué origen del desastre, han sido vistos recientemente dos conejos corriendo por el parque. Ahora bien, desde hace un año, ningún conejo había dado señales de vida.

Puede, pues, esperarse que dentro de algunos años aparezca en Francia una raza de conejos refractarios a la myxomatosis.

#### LOS CONEJOS AMERICANOS

En el caso en que esta hipótesis no se realizara, se preconiza una solución desesperada: importar conejos de América inmunes a la myxomatosis. Pero este remedio ha parecido temible a los servicios oficiales, que lo han rechazado por el momento. El conejo americano que pesa un kilo más que el europeo tiene un apetito terrible. Devora tres veces más que su colega francés. Ni los cultivadores, ni los cazadores, que tendrían que pagar indemnizaciones por los estragos causados, quieren oír hablar de él.



# "...No tiene más cuerdas la guitarra mía!"

Mejor que la copla, es el acompañamiento de la guitarra lo que acusa la ascendencia árabe.--El cante y el son se atraen y provocan.--  
Dormir el niño al son de la nana

111  
Parece arbitrario escamotearle doce o catorce siglos de solera a la música popular andaluza que, sin duda, echa sus cimientos en Gadex, Carteya y Malaca; aunque se comprende que no se hable de ella sino a partir de los primeros siglos de la invasión árabe en nuestro suelo. Realmente la calamidad de los bárbaros abrió un paréntesis, también afónico, entre la civilización greco-romana y la nazarita.

"La música andaluza —dice Eduardo M. Torner— es, tal vez, supervivencia de los pueblos musulmanes y que los tratadistas de entonces bautizaron con el nombre de "música ficta", es decir, falsa, mote despectivo con el que se quería hacer aborrecer al pueblo esta música extraña, llena de raras cromatismos y de sorprendentes modulaciones, tan distinto de todo el claro diatonicismo que entonces presentaban los cantos europeos. A tal extremo era desdeñada esta "música ficta", que hasta llegó a aconsejarse que no se pusiera en notación.

"Con los árabes entró también en España esta "música ficta". La larga permanencia de este pueblo entre nosotros y

cante y baile con acompañamiento de guitarras, castañuelas, batir de palmas y tacones, "pitos" (sonar de dedos contra el pulpejo); cortas frases que estimulan, gritos que animan... El ritmo de cada uno de estos elementos es distinto; pero la simultaneidad de todos produce el "son": efecto que no necesita de los propiamente musicales para



prender en su encanto. Y, a cuenta de éstos, cabe preguntar si la música andaluza se estira y desevuelce "a son" de su propio ritmo, o si nace éste del que le crea el pueblo.

La costumbre o el uso, mejor dicho, de batir palmas los espectadores a compás del baile que presencian; uso heredado de las antiguas zambras.

que mutuamente se atraen y provocan, y así decíamos en el preámbulo de nuestro libro "De Cante Grande y Cante Chico."

—Por aquí abajo —hablábamos desde Andalucía— se duerme al niño al son de la nana, y ya viejo, cuando todo el mundo le llama abuelo, saca una sillita a la puerta de su casa, lia concienzudamente un cigarro de picadura, silba el jilguerillo, a la calandria o a la alondra que en una jaulita que él hizo toma el sol a su vera, y le basta el piar del pájaro, el teñir de un cencerro arriero, el tintineo de una esquila borreguera, para bajito, bajito, arrancarse por algo que le recuerde sus años mozos. Si al pasar a su lado le preguntáis: "¿Qué se hace, abuelo?", él contestará indefectiblemente: "Aquí canturreando."

Si por la mañana, a esa hora en que el trabajo es más intenso, paseáis por las blancas calles de los grandes pueblos andaluces que se llaman Morón, Osuna, Jerez, Ronda, Chiclana, Lucena... o por las de esos pequeñitos, agarrados a la serranía o perdidos entre mieses y olivares: Alcalá de los Gazules, Lebrija, Jimena de la Frontera, Grazalema, Coria del Río... o los costeros, Tarifa, El Puerto, Estepona, Nerja... os rodearán vibraciones que recuerdan la "siguriya", la "serrana", el "fandango", los "martinetes"... Las herramientas características de los gremios hacen el son: la chaira del albaronero, los martillos en la herrería, la cuchilla del zurrador, la azuela del carpintero, la tarabita en las cordeles, el resuello de fuelle en las negras fraguas... Acompañan el cante hasta los embebidos pasos del caballo campero redoblando en las calles temblorosas de sol y de sombras violeta."

Y es que el son es tan de Andalucía como su cielo, su viento solano y sus marismas.

JOSE CARLOS DE LUNA

Mañana: Notables analogías entre el cante andaluz y el del Norte de África. — Las "kadriat", trasunto de las "soleares". — Quién influye a quién. — Cante grande y cante chico o liviano.



"MUSICOS", por Velázquez

la gran influencia que en todos los órdenes de la vida ejerció, principalmente en la parte sur de nuestra península, hicieron que aquí se encuntra una tradición musical cuyos caracteres especiales llamaron siempre la atención de los músicos europeos."

Según los técnicos, mejor que la copla cantada acusa la ascendencia árabe el acompañamiento en la guitarra, que subraya las melodías con "sucesiones periódicas y regulares de acordes", preludio de casi todas las actuales canciones andaluzas y "tópico armónico" en que rematan.

Ofrecen estas canciones otra original característica cuya explicación remitimos a los espectaculares "cuadros flamencos". En el tablao se juntan

moriscas, se llamó "elmusafaha", y que en Marruecos, cuando menos, así se sigue llamando, se practica entre nosotros acompañando a los bailes andaluces agitanados. Y también se acompañan batiendo palmas todos los cantos andaluces, incluso los "jondos", aunque cada uno las requiera a son distinto y tanto más copiosas y alborotadas cuanto más liviano es el cante que animan, alcanzando el máximo que son bailables en aires de alboroto e intensidad en los alegrías, tangos y "jaleo", y la máxima sobriedad en los que ni siquiera admiten el acompañamiento a la guitarra, y sirven de ejemplo los "Martinetes".

Tan de consumo se muestran en Andalucía el cante y el son,

## ¡SORDERA VENCIDA!

«WEIMER»

DEL DOCTOR REICHMANN

Aparatos invisibles, sin pilas y sin hilos. Eliminan también los zumbidos. Última revelación de la técnica germano-americana. Duración ilimitada. Precio: pesetas 375. Pida folleto gratis. Concesionaria exclusiva: Europa: Agencia Weimer. Monte Estoril (Portugal). ¡Cuidado con las imitaciones! (C. S. 12.563.)

## COLABORACION

# LO QUE NO SE DICE Y LO QUE SABEMOS

ESTAMOS aprendiendo a discernir, a explicarnos a nosotros mismos las cosas que oímos o leemos, a desentrañar las informaciones, en una palabra, la letra impresa o la palabra oída, sabemos interpretarla, más por lo que encubre, por lo que no dice, que por lo que resuena claro o se imprime. La tendencia de la prensa y de la radio mundiales, de darnos hecha la opinión, nos ha sublevado. Ved el fracaso de la Oficina de Información Psicológica, que quisieron inventar los norteamericanos para contrarrestar la propaganda comunista. En una palabra: ya no comulgamos con ruedas de molino. Nos engañaron demasiado los «papeles» para que sigamos haciéndoles caso. Por eso, los profesionales del periodismo prescindimos del comentario de influencia directa para poner a los lectores en contacto con la información que lleva firma de agencia o del autor.

Por ejemplo, la radio francesa anunció que el príncipe heredero del Japón, Aki Hito Tsugi No miya, salió de París para Biarritz y dedujimos que para donde salía efectivamente era para España, conociendo la simrazón gala de negarnos beligerancia. Buscamos —no creáis que sólo los lectores, sino también los periodistas— lo que no dicen, lo que ocultan los informadores patentados. En la prensa extranjera, lo mismo que en su radio, captamos las noticias que no dan, porque no les conviene o porque no quieren. Así llegamos al fondo de las cosas, a descubrir en un simple inciso toda una verdad como una casa. Poquito a poco nos convertimos en maestros de la información, porque no la captamos «dirigida», como se dice ahora, sino conforme a los antecedentes anteriores y a nuestro conocimiento lógico de las cosas. La prensa española, dicho sea entre paréntesis, es la más veraz del mundo. Le repugnan determinadas informaciones y las omite, pero no las falsea. Calla, pero no miente. No estamos al servicio de un Foreign Office o de un Quai d'Orsay. Tiene mucha gracia ponerse ante un receptor de radio y pensar: ¿A que no nos cuenta la verdad de lo que ha pasado en tal sitio? Si, lo cuenta, preo sin darle importancia, con una breve frase. El resto lo ampliamos con facilidad.

Sabemos que de ninguno de los grandes acontecimientos españoles se enteran en el extranjero cuando nosotros conocemos los suyos y sabemos interpretarlos con exactitud. Y nos reímos cuando hablan de «libertad de prensa o de expresión».

Con seguridad que van a callar lo que ha pasado en Granada. En un marco incomparable —nada menos que a orillas del Generalife, bajo el deslumbramiento de la Alhambra— tuvo lugar una fiesta de arte digna de aquellos lugares de majestad universal. Nos habíamos enterado por la prensa y la radio extranjeras, de un chisme de teatro, la disputa de dos geniales bailarines. Ella, ante el público, le dió con las castañuelas en la cara y hubo que bajar el telón. Esto ocurrió en París. Pocos días después, tenía la pareja que cumplir un contrato en Suiza y se presentó sola en Ginebra la bailarina. Señor, ¡qué cosas nos contraron!... Pues bien, al cabo de dos meses, «ella» se presentó en un escenario madrileño y a fe que tuvo merecido éxito. El se preparaba a presentarse con otra «partenaire» y ha sido precisamente en Granada, allí, en aquel rincón de la huerta del Generalife, donde tantas veces, al filo de la aurora quisimos ver salir el sol antes de acostarnos.

Fué el epílogo del chisme parisién, pero como no es truculento, «ni navaja en la liga», ni desplantes de hembra furiosa, ni arrumacos de galán soberbio, no se hablará. En cambio, que nos quiten lo que hemos visto bailar con gracia suprema, en un escenario de grandeza insuperable, que para sí lo quisieran los reyes de la danza.

Ni palabra. Respirarán cuando las dos parejas, que antes eran sólo una, salgan de nuevo por esos tablados de Europa y crearán que son los primeros en conocer el arte que revive por separado. Tuvimos la primacía en Madrid, con «ella», y con «él», en Granada, y van a correr el mundo con la bendición de los maestros de la corte y el aplauso de los aficionados de Granada... ¿Aficionados? Doctores en la danza, peritos del arte en la metrópolis del ensueño. Nos reiremos cuando nos los descubran, como nos reimos cuando nos cuentan las cosas a medias o sencillamente las callan.

A. Calderón Fonte

## Soldevila logró otro gran triunfo

### Venció en la prueba de Benimar, estableciendo nuevo "récord"

Sobre la distancia de 1.500 metros, en el trayecto dique Esteban Benimar, disputó ayer mañana el III Trofeo Benimar, que constituyó un éxito para la sociedad deportiva organizadora. Tomaron la salida cincuenta y cuatro nadadores, de los que se clasificaron cincuenta.

Hubo lucha en los primeros metros, pero pronto fué destacándose el cullerense Soldevila, quien adquirió clara ventaja, venciendo con suma facilidad y demostrando de nuevo ser el mejor fondista de la región, con posibilidades para obtener muchos laureles en pruebas nacionales, si se le cuida como es debido.

En cambio, por las posiciones siguientes mantúvose una gran competencia, siendo de destacar la magnífica carrera hecha por otro joven valor, Ramón Orient, del C. N. Delfin, el cual batió a nadadores mucho más duchos, como Ricardo Juan, Castelló y Gandia.

La clasificación de la prueba fué la siguiente:

1. Joaquín Soldevila, de Cullera, en 23 minutos 30 segundos.
2. Ramón Orient, del C. N. Delfin, en 24-30.
3. Ricardo Juan, P. D. V., en 24-45.
4. Segundo Castelló, P. D. V., en 24-50.
5. Luis Gandia, P. D. V., en 25-5.
6. José Estruch, P. D. V., en 25-30.
7. Antonio Sancho, P. D. V.
8. Manuel Guillot, P. D. V.
9. Ramón Belfert, C. N. Delfin.
10. Vicente Belenguer, C. N. Delfin.

El vencedor, Joaquín Soldevila, establece con su tiempo el nuevo "récord" de la prueba, batiendo el anterior por treinta segundos.

Clasificación por equipos:  
1. Peña Deportiva Valencianista, 12 puntos.

2. C. N. Delfin, 21.
3. Cullera, 32.
4. F. J. Liria, 82.

El Club Náutico Delfin se adjudicó el trofeo al equipo que clasificó mayor número de nadadores, con un total de veintidós hombres.

La prueba fué controlada técnicamente por la Federación Valenciana y el Colegio de Arbitros de Natación, siendo presenciada por inmenso gentío, que la siguió desde el malecón y la playa de Benimar.

Al final se hizo la entrega de premios por el ilustrísimo señor don Baltasar Argaya, don Agustín Ramos, don Ricardo González y don José Sagreras, en nombre de Benimar y de la Federación Valenciana de Natación.

## ENCUENTRO INTERNACIONAL DE NATACION EN LAS PALMAS

### PASTORA MARTIN BATTO EL RECORD DE ESPAÑA

Las Palmas, 10.—En la segunda exhibición del conjunto argentino Gimnasia y Esgrima, frente a la selección canaria, y con la piscina abarrotada de aficionados, los resultados técnicos fueron:

100 m. espalda internacional: Primero, Bugnard, argentino, 1-13-3/10; segundo, Luis González, 1-13-6/10.

100 m. libres femeninos, internacional: Primero, Halt, argentina, 1-12; segundo, Accattini, argentina, 1-12-9/10; tercero, Pastora Martín, 1-13-3/10.

200 m. libres internacional: Primero, Yantorno, argentino, 2-17-5/10; segundo, Castiñeira, 2-19-4/10; tercero, Camarrero, argentino, 2-20-7/10.

100 m. mariposa, internacional: Primero, Cossani, argentino, 1-12-1/10; segundo, José Quintana, 1-19-8/10; tercero, Tomás Navarro, 1-21-1/10.

200 m. brazas femenino, internacional: Primero, Beatriz Rodrigo, Argentina, 3-31; segundo, Coñchita Fernández, 3-42-1/10; tercero, Carmen Flores, 3-3-5/10.

4 por 200 m., relevos libres, internacional: Gimnasia y Esgrima, 9-31-3; Canarias, 9-31-9/10. Tiempo de Yantorno, el mejor nadador argentino, ha sido: Yantorno, con 2 m., 16 s., 9/10; el mejor nadador canario fué Ventura Ramírez, con 2 m., 20 s.

Relevo femenino 4 por 100, venció Gimnasia y Esgrima, en 5 m., 9 s., 9/10; Canarias invirtió 5-12, 1/10.

En el relevo que le correspondió, Pastora Martín batió extraoficialmente el record de España en 1 m., 12 s., 1/10.—Alfil.

## España, 3 - Holanda, 0

### En el torneo universitario de Dortmund

#### En baloncesto jugará contra Egipto

DORTMUND, 9.—A las once y media de esta mañana se celebró en el estadio de Westfalenhalle una recepción.

En realidad se han jugado ya tres partidos preliminares de fútbol, entre equipos inscritos. Los resultados fueron los siguientes:

España gana a Holanda por tres a cero. El encuentro se jugó en Coesfeld.

Yugoeslavia a Sarre, por nueve a uno. Disputado en Castrop.

## Crucero del Mediterráneo

### Aye, la segunda etapa

S'AGARO, 9.—A las seis de la tarde, el minador "Eolo" ha dado la salida, en aguas de S'Agaró, a 23 de los 31 yates atracados en el puerto de San Feliu de Guixols, para cubrir la segunda etapa S'Agaró-Formentor, del crucero internacional del Mediterráneo.

En esta regata no participa el vencedor de la anterior entre Marsella y S'Agaró, "Enchanteru II", que tuvo que regresar a Marsella, ni el italiano "Chiara di Luna", éste por averías. En cambio, lo han hecho "Orin", del señor Bertrand, y el "Rosalind", del conde de Godó. Además de la lancha rápida italiana "Santa Clara", también convoyaba los yates la embarcación rápida "Trigris", patronada por el embajador don Miguel Mateu.—Alfil.

## Preocupación ante los Juegos Olímpicos

### Por si Australia no facilita la entrada de caballos

Chicago, 10.—Avery Brundage, presidente del Comité Olímpico de los Estados Unidos, ha manifestado que algunos jinetes americanos estaban preocupados acerca de la posibilidad de que Australia no provea facilidades para las pruebas de equitación en los juegos olímpicos de 1956.

Brundage añadió que no rectamente acerca de si favorecería la celebración de las pruebas de equitación en otro lugar, en caso de que no se incluyeran en la programación de Melbourne. Pero dijo que había dicho al grupo de jinetes que siempre podrían enviar una invitación al Comité Olímpico Internacional pidiéndoles que celebraran los juegos hípicos en los Estados Unidos.

Brundage añadió que no se emprendería acción alguna en la cuestión hasta la próxima reunión en Atenas del Comité Olímpico Internacional. Hizo notar que las reglas olímpicas no permitían dividir los juegos en dos o más emplazamientos.—Alfil.

## Un gran combate de Luis de Santiago

### Venció por puntos a Mokfi

MADRID, 9.—Con el habitual llo no se ha celebrado hoy la reunión dominical de boxeo profesional en el campo del Gas. Los cuatro combates del programa se disputaron a la distancia de ocho asaltos, y en todos ellos se llegó al límite.

En el primero, González vence por puntos a Puchó Cifuentes.

A continuación, dentro de la categoría de los plumas, París venció por puntos a Pagés en la mejor pelea de la reunión. París, boxeando a la contra, neutralizó con energía y precisión los alocados ataques de su adversario, que fué amonestado en el sexto asalto por sus incorrecciones, concediéndose al vencedor la copa donada por la Peña Atlética Mediodía para el mejor combate.

Emilio Orozco y el italiano Mascarellas, en semimedios, hicieron

combate nulo. Hasta el tercer asalto la pelea transcurrió con ligero dominio del español, pero el italiano, más sereno y preciso, acabó imponiendo su técnica y la distancia que a él le convenía. Perdió Orozco

la serenidad, mostrándose muy inseguro en la pegada, por lo que el italiano se quejó en varias ocasiones de golpe bajo. Se dió combate nulo, y el público protestó por entender que el fallo beneficiaba a Orozco, inmerecidamente.

En la última pelea, Luis de Santiago venció fácilmente al argelino Mokfi, superándole en todos los extremos y realizando una auténtica exhibición de boxeo. Su contrario se limitó a capear el temporal, evitando el fuera de combate, y Luis de Santiago fué despedido con una gran ovación.—Alfil.

## Galdeano gana la Vuelta a Bilbao del Frente de Juventudes

### Se adjudicó también la última etapa

BILBAO, 9.—Se ha corrido esta tarde la cuarta y última etapa de la VIII Vuelta Ciclista a Bilbao, organizada por el Frente de Juventudes, con la participación de corredores de diversas provincias.

En el puerto de Barazar estaban los primeros el vizcaíno Barrutia, seguido del navarro Galdeano.

La clasificación de la etapa ha sido la siguiente:

1. — Jesús Galdeano, de Navarra, 3 horas, 15 minutos, 55 segundos.
2. — Antonio Barrutia, vizcaíno, 3-16-15.
3. — Francisco Mendive, vizcaíno, 3-16-25.
4. — Jesús Galdeano, de Navarra, 3-16-35.
5. — Mariano Ariza, de Aragón, 3-16-55.
6. — Ricardo Catalán, de Aragón, 3-17.

#### CLASIFICACION GENERAL

1. — Jesús Galdeano, de Navarra, 13-20-26.
2. — Antonio Barrutia, de Vizcaya, 13-21-32.
3. — Ricardo Catalán, de Aragón, 13-26-35.
4. — Adolfo Bello, de Aragón, 13-31-12.
5. — Jesús Moriones, de Navarra, 13-34-43; y
6. — Vicente Sarduy, de Vizcaya, 13-37-23.

## NAUTICAS

### ESPAÑA ACUDIRA AL CAMPEONATO MUNDIAL DE REGATAS QUE SE CELEBRARA EN NUEVA YORK

NUEVA YORK, 9.—España y Dinamarca estarán representadas en las regatas para el campeonato mundial que se celebrará sobre el Hudson el 12 de septiembre.—Alfil.

### LA REGATA TANGER-TARIFA, OBS-TACULIZADA POR LA NIEBLA

TARIFA, 9.—Organizada por el Yacht Club Internacional de Tánger, se ha celebrado esta mañana la regata trofeo Tánger-Tarifa, con la participación de embarcaciones españolas, portuguesas, francesas, inglesas y marroquíes.

La niebla que reinaba en el Estrecho entorpeció la marcha de la prueba, y a las 13'19 llegó a la meta de Tarifa un yate portugués, al que seguía a larga distancia un guardacostas de igual nacionalidad. El yate pasó ante la señal, dando una vuelta a la baliza, y continuó hacia Tánger. Como no llegaban los demás barcos, parece ser que desistieron de la prueba por causa de la niebla. El jurado va a bordo del cañonero "Sarmiento de Gamboa".—Alfil.

En la clasificación general de montaña figura el primero el vizcaíno Barrutia, con veintisiete puntos, seguido del navarro Moriones, con 21.

En la clasificación general por equipos va a la cabeza el Frente de Juventudes de Aragón, seguido de la Ciclista Duranguesa, del Frente de Juventudes de Vizcaya y del Frente de Juventudes de Navarra.—Alfil.

## Lorenzo Valero gana el campeonato social del Velo-Club

Ayer se celebró el campeonato social que, como siempre, fué un éxito. Numeroso público esperaba la llegada de los corredores, los cuales, luchando contra el fuerte viento, disputaron tan preciado galardón, que fué conseguido por el actual campeón.

El que parecía favorito en esta prueba, Alejos Ramón, sufrió una caída a consecuencia de la rotura del cambio de marchas.

La clasificación fué así:

1. Lorenzo Valero.
2. Vicente Menosi.
3. Ricardo Ferris.
4. José María Marco.
5. José Andreu.
6. Vicente Aparicio.
7. Joaquín Valero.
8. Remigio Taléns.
9. Salvador Sanfelix.
10. Valentín Martínez.

## La Vuelta al Oeste

### Privat, vencedor ayer

Cholet (Francia), 9.—Privat (Francia) ha ganado la quinta etapa de la Vuelta Ciclista del Oeste, entre Alencan y Cholet.

Cubrió el recorrido en 6 horas 31 minutos y 20 segundos.

En segundo lugar se clasificó Benuzzi (Italia), con el mismo tiempo.

3. — Stabinsky (Francia), 6-33-40.
4. — Loof (Francia), mismo tiempo.
5. — Huyghe (Francia), 6-34-20.
6. — Bluon (Francia), mismo tiempo.—Alfil.

# España intervendrá en el Trofeo Italia

Mena, 10. — Seis países europeos: Hungría, Yugoslavia, Italia, Holanda, Bélgica y España, se enfrentarán en Nijmegen (Holanda) el presente mes en el torneo de polo acuático Trofeo Italia, que se disputará por el sistema de liga.

Los laureles olímpicos de 1952 representaron un destacado triunfo para el deporte acuático en Hungría. Ya en 1930 los húngaros eran considerados como maestros mundiales en el water-polo. El equipo nacional de Hungría venció fácilmente en los Juegos Olímpicos de 1932 celebrados en Los Angeles, y más tarde en los de 1936, en Berlín.

Los años de después de la guerra resultaron defraudadores. Hungría no pudo llegar a las finales de los Juegos Olímpicos de Londres, en 1948, y los entrenadores admitieron rápidamente que el equipo precisaba un rejuvenecimiento, con nadadores que pudieran hacer los 100 metros libres en un tiempo aproximado al minuto.

Este rejuvenecimiento ha resultado ser un éxito. Aunque no ha yninguna duda en la supremacía de los húngaros y el equipo tuvo que luchar de firme en Helsinki, por fin lograron de nuevo la medalla de oro.

Desde entonces, los húngaros no han celebrado ningún partido internacional y los periódicos de ésta o han informado de las intenciones de competir para el Trofeo Italia. Sin embargo, es sabido que el equipo está entrenándose para el acontecimiento.

El equipo que jugará en Nijmegen será decidido más tarde, pero de acuerdo con últimas noticias recibidas, los entrenadores proyectan un rejuvenecimiento mayor del equipo. Los triunfadores de Helsinki, sin embargo, probablemente serán los que representen al país en esta ocasión. — Ilona Nyilas, del servicio especial de Alfil.

# Triunfo en La Cañada a pichón, Enrique Lliso

El tiro al pichón a brazo celebrado ayer en La Cañada fue un éxito. Numeroso y selecto público acudió al campo de tiro, en donde se celebró la competición, que fue a 10 pichones, otorgándose una hermosa copa y siete premios en metálico.

Participaron 22 tiradores. Fueron dirigentes de la prueba don Vicente Vicent y don José Méndez, quienes conocedores perfectos del deporte, actuaron a la perfección. Efectuaron el soltaje superiormente dos "colombaires" de primera: Francisco Ballester y Luis Martínez, quienes cumplieron muy bien su cometido.

El excelente tirador Enrique Lliso derribó la piña completa,

esto es 10-10) y naturalmente como fue el único, se le adjudicó el trofeo, en medio de grandes aplausos con los que se premió la espléndida tirada que ejecutó, pues tiró a los pájaros a su justo tiempo y los centró superiormente.

Con un meritísimo 9-10 hubo cuatro superiores escopetas: Alejandro Gimeno, Vicente Belenguer Pascual, A. Bargues y José Méndez. Y como número 8, dos también de los buenos, Roberto Carri y Vicente Blasco.

Vimos unos tiros superiores de Vicent, Roca y Enrique Carri. Este último y su hermano nos gustó verles de nuevo en la cancha. Y es que lo que bien se aprende...

# Roller - Catch

## Ayer, dos victorias de Europa

En los ocho encuentros disputados entre los equipos de América y Europa de roller-catch, se han registrado seis victorias del grupo europeo y sólo dos del europeo.

En los matches celebrados ayer domingo, en el de la tarde, el resultado fue de 36 puntos a 19. En el de la noche, de 35 a 26.

En las dos sesiones de ayer, la superioridad de los patinadores blancos fue amplia.

Esta noche se disputará el noveno encuentro.

Total, un éxito rotundo que abre halagüeñas posibilidades para un futuro en la Cañada.

PURDEY

## PLAZA de TOROS

HOY, LUNES,  
a las ONCE noche



NOVENA JORNADA  
de la apasionante  
competición

## EUROPA - AMERICA

del

# ROLLER CATCH

El espectáculo norteamericano que asombra, entusiasma y enardece



Entrada tendido,  
10 pesetas

Entrada especial,  
señoras, 5 pesetas

TIERRA DE PASION 153

Gary se mostraba más silenciosa aquellos días. Til la observaba en sus idas y venidas, y algo en ella despertaba su piedad. Esa piedad le movía a una suave cólera; la cólera que uno siente cuando ve en un apuro a alguien que aprecia, y no encuentra medio de ayudarlo.

Habría deseado hablar a Gary; en realidad una o dos veces casi obedeció al impulso de hacerlo. Pero no sabía cómo empezar, y, por otra parte, estaba seguro de que ella no recibiría bien sus indagaciones, y menos aún le daría ninguna explicación. Debía ser algún asunto personal, que su carácter le impedía confiar a nadie. Se sostenía a fuerza de voluntad, concentrando todo su ser en el trabajo de sus manos, como si quisiera evadirse de sus pensamientos.

Había veces en que los pensamientos de Gary no podían ser completamente dominados: cuando se sentaba a coser, mondaba patatas o se dedicaba en la artesía a amasar el pan. En tales ocasiones deseaba que toda luz se extinguiera en su cerebro.

Las acusaciones de Simeón la habían herido mortalmente. Si de algo se enorgullecía, si algo le daba seguridad, si algo había en su vida recto y digno de alabanza, era su inatacable posición de esposa.

### El corazón amante de su esposo en ella se confía...

Pero el corazón del esposo de Gary no confiaba.

La tierra le faltaba bajo los pies. A menudo buscaba ciega-mente un apoyo para que se restableciera su confianza. Entonces se acordaba de Til. Contra su voluntad, pero inevitablemente. A veces anhelaba que le dijera algo —y en seguida la atoraba el miedo de que tal cosa sucediera.

Juzgó que no resultaría correcto que Til le dijese algo; y, sin embargo, al examinar con un poco de aturdimiento el asunto, le pareció que serían una diuizura sus atenciones. Era tan fuerte; y ella necesitaba fortaleza...

Pero estaba sola. Las últimas emociones habían alterado su fino equilibrio. Cualquier error insignificante tenía el poder de turbarla como nunca le había pasado.

Un día cayó de rodillas, abrazando al lloroso Ranny en actitud de solicitar su perdón. Le acababa de pegar.

Hijo mío, hijo mío, pensó. Y ahora soy injusta contigo...

Aquella noche Til le comunicó a Simeón su propósito.

—Voy a despedirme de la granja.

Era después de cenar. Se estaban levantando de la mesa. Gary le oyó con un sobresalto de desesperación.

Simeón reveló, en cambio, una amabilidad sorprendente.

39. — Publicado con autorización del editor Luis de Caralí

156 PAUL I. WELLMAN

Ranny vivía muy pegado al suelo. Sus piernas gorduzuelas eran muy cortas y su rizada cabellera no se levantaba a más de tres pies de altura de sus desnudos pies. Primeramente no se movió de alrededor de la casa, pero su madre se hallaba demasiado atareada para dedicarse a él. En aquellos días no podía referirle cuentos. Además, su padre rondaba por las inmediaciones y él le rehuía por tener un carácter permanentemente agriado.

Cierto mediodía Ranny oyó decir durante el almuerzo que la siega iba a empezar a la mañana siguiente. Los Wessel y otros granjeros acudirían temprano. Ranny se prometió grandes diversiones.

Pero a nadie le quedaba tiempo para hablar con él, de modo que después de almorzar vagó de aquí para allá en la calorosa tarde, en busca de algún entretenimiento. En su mundo hasta las cosas más pequeñas eran maravillosas. Un hoyo junto al depósito de agua del que ésta se vertió, formando un charco, se transformó para él en un lago que reflejaba el cielo azul. Las hierbas que rodeaban sus bordes fueron una selva. Ranny era propenso a fantasear. Acostado sobre su oronda barriguita, con la barbilla apoyada en las manos se imaginó que las hierbas eran algodoneros; las hormigas, caballos y vacas, y los otros insectos que volaban por entre el follaje en miniatura, pájaros cantores.

Pasó casi una hora en el establo observando los esfuerzos grotescos de un escarabajo que empujaba fatigosamente una bola de estiércol a través de la hierba de búfalo. La constancia de aquel ser le asombró; extrañándole al mismo tiempo que pudiera codiciar tan inmundicia materia.

Luego se deslizó por debajo de la verja del corral y exploró un canalillo que se abría en un extremo de los pastos cercanos a la granja. Era para él el canalillo un gran cañón de abruptas paredes y su exploración era una emocionante aventura.

El calor reinaba en el interior del canalillo, y él se sentó a descansar. Ranny, aun siendo un niño de cuatro años, resultaba demasiado soñador. Era tímido y no se ganaba fácilmente su confianza. En presencia de Simeón se mantenía silencioso, aprovechando la primera oportunidad para huir, un hecho que Simeón no dejaba de observar y que le contrariaba. Por otra parte, delante de Til, Ranny se sentía cohibido y admirado. Iba a buscar a veces al alto jornalero al establo y le corría detrás, haciéndole preguntas. Y Til, con buen humor y paciencia, le le- vantaba en vilo para que alcanzara los huevos en los ponedores de las gallinas, o arrancaba hojas de ortigas para enseñarle que algunos de sus segmentos parecían cráneos de búfalo en miniatura, con cuernos y hocico. Con nadie más que con Gary, Ranny se mostraba tal cual era, y solamente cuando estaban solos. Se le había dejado crear un mundo propio y en ese mundo vivía la mayor parte del tiempo.

**Cotizaciones de frutos en el Mercado de Abastos de Valencia**

Relación detallada de géneros vendidos y cotizaciones correspondientes al día de la fecha:

**FRUTAS**

Cítricos: 1'75, 2'75 y 1.  
 Higos: 2'60, 3'25 y 2.  
 Manzanas: 3'50, 4'50 y 1'50.  
 Melones: 1'75, 2'50 y 0'75.  
 Melocotones: 4, 6'50 y 2.  
 Membrillos: 1, 1'40 y 0'80.  
 Peras: 5, 8 y 2.  
 Uva: 2'50, 3'25 y 2.  
 Sandías: 0'80, 1 y 0'50.

**VERDURAS**

Aceugas: 0'75, 1 y 0'50.  
 Ajos secos: 7, 8 y 5.  
 Berenjenas: 2, 3 y 1.  
 Cebollas: 0'20, 0'30 y 0'10.  
 Chirivías: 1'75, 2 y 1'50.  
 Garrofón: 2'50, 3 y 2.  
 Herradura: 4, 4'50 y 3.  
 Judías verdes: 6, 7'50 y 3.  
 Lechuga: 4, 5 y 2'50.  
 Limones: 6, 6'50 y 5.  
 Nabos: 2, 2'50 y 1'50.  
 Patatas: 1'80, 2 y 1'50.  
 Pepinos: 0'75, 1 y 0'50.  
 Pimiento color: 6, 7 y 3.  
 Pimientos verdes: 1'60, 2 y 1.  
 Rábanos: 1'50, 2 y 1.  
 Taveña: 2'50, 3 y 2.  
 Tomates: 2, 2'50 y 1'25.

**Texto íntegro del nuevo convenio**

El Gobierno español y el Gobierno Real de los Países Bajos, deseando desarrollar el intercambio comercial entre los dos países, han convenido en las disposiciones siguientes:

**Artículo primero:** El Gobierno español concederá las licencias de importación y el Gobierno Real de los Países Bajos concederá las licencias de exportación para las mercancías originarias del Reino neerlandés, que figuran en la Lista H, aneja al presente acuerdo, dentro de los límites de los contingentes fijados en dicha lista.

**Artículo segundo:** El Gobierno español concederá las licencias de exportación y el Gobierno Real de los Países Bajos concederá las licencias de importación para las mercancías originarias de España y territorios sujetos a la jurisdicción española, contenidas en la lista E, aneja al presente acuerdo, dentro de los límites de los contingentes fijados en dicha lista.

**Artículo tercero:** Las altas partes contratantes tomarán las medidas necesarias a fin de:

a) Darse un trato tan favora-

ble como sea posible en la concesión de las licencias de importación y exportación.

b) Comunicarse periódicamente todas las informaciones relativas a la utilización de los contingentes previstos en las listas E y H, anejas al presente acuerdo.

c) Tener en cuenta en la medida de lo posible las sugerencias o recomendaciones que sus respectivas misiones diplomáticas puedan hacer en todo lo que se refiere a la expedición de licencias de importación o de exportación, al sistema de distribución y reparto de contingentes y —en general— a todo lo que tenga relación con la ejecución del presente acuerdo.

**Artículo cuarto:** Las altas partes contratantes tomarán las medidas necesarias a fin de asegurar la utilización completa de los contingentes previstos en las listas E y H. Como regla general esta utilización tendrá lugar "pro rata temporis". En todo caso, serán tenidas en cuenta las necesidades estacionales y las circunstancias particulares. Si por razones estacionales se produjera un desequilibrio en los intercambios entre los dos países, las altas partes contratantes harán lo necesario para acelerar el ritmo de sus exportaciones.

**Artículo quinto:** Los contingentes previstos en las listas E y H, anejas al presente acuerdo, tendrán vigencia durante el período mencionado en las citadas listas y podrán ser aumentados o modificados por decisión de la comisión mixta establecida en el subsiguiente artículo séptimo, o por acuerdo directo entre las dos partes contratantes.

**Artículo sexto:** Las operaciones de compensación privada no serán autorizadas durante la vigencia del presente acuerdo. Sin embargo, previo acuerdo entre las altas partes contratantes, podrán autorizarse excepciones a esta disposición.

**Artículo séptimo:** Para facilitar los intercambios entre los dos países, una comisión mixta compuesta de delegados oficiales españoles y holandeses, queda establecida y estará encargada de velar por el buen funcionamiento del presente acuerdo. Tiene autoridad para resolver todas las dificultades que pudieran surgir con ocasión de la ejecución de este acuerdo. Además hará todas las proposiciones conducentes a mejorar las relaciones comerciales y financieras entre ambos países.

En el caso de que durante la vigencia del presente acuerdo la utilización de los contingentes mencionados produjese un desequilibrio, la comisión mixta tomará las medidas necesarias para corregir esta situación.

**Artículo octavo:** La liquidación de las mercancías intercambiadas entre ambos países se hará conforme a las disposiciones del acuerdo de pagos hispano-holandés en vigor.

**Artículo noveno:** El presente acuerdo entrará en vigor el día de su firma, con efecto retroactivo a partir del primero de junio de 1953, y será válido durante un año a partir de esta fecha.

Será renovado, por tácita reconducción, por otro período de un año, y así sucesivamente, de año en año, a menos que una de las partes contratantes lo denuncie con un preaviso de tres meses.

Hecho en doble ejemplar en El Haya, el 11 de junio de 1953.

154

PAUL F. WELLMAN

TERRA DE PASION

155

—¿Qué le pasa, Tilford? ¿De qué se queja?  
 No ignoraba cuáles iban a ser las quejas de Til si las exportación extraordinario de día y de noche, un domingo en que el jornalero no tuvo ni un minuto de descanso, la falta de consideración de dejarle en la granja el día de la subasta, y otras cosas imponderables.  
 Pero el granjero sabía que Til no le exponía sus quejas.  
 —He terminado la rotación —añadió el joven—. Ya pensabairme cuando la terminase. Las cosas no me gustan aquí.  
 —Tilford —le contestó Simeón—, ¿ya usted a abandonarme ahora, en el momento de recoger la cosecha?  
 Era un golpe maestro. En su virtud colocaba a Til en una posición de aparente injusticia, y aprovechándose de las ventajas de una mala situación. Lo que a Simeón convenía.  
 Til reflexionó. Aunque esto le ponía furioso, nada podía hacer. Le había vendido.  
 —Si lo desea, me quedaré hasta después de la cosecha —ofreció de mala gana y asperamente.  
 Con disimulado triunfo brillaron los ojos de Simeón.

**RANNY Y LA SERPIENTE**

Sin darse cuenta del torrente de emociones que se desataba sobre su rizada cabeza, se entregaba serenamente Ranny Trudge a sus ocupaciones favoritas. Mucho había que ver en la granja. Y observaba las faenas preparatorias de la culminación del verano: la siega del trigo.

Til fue a casa de los Wessel a buscar una herramienta, propia de las llanuras y que era una variante de la máquina de trillar, con uno de los lados alto y el otro bajo, este último para colocar la segadora, que se adaptaba especialmente para que cortase la menuda planta del trigo de las llanuras. Esa adaptación de la segadora era necesaria. En la estación propicia el trigo crecía en las llanuras altas, pero la pobreza del terreno, batido por el viento, limitaba su tamaño en tal forma que a menudo resultaba virtualmente imposible engavillararlo a causa de la poca longitud de la paja. Una hoja de diez o doce pies de largo cortaba las espigas; una devandadera se apoderaba de los tallos segados y de las espigas, haciéndolos caer sobre una cinta sin fin que los subía a un depósito desde el cual iban distribuyéndose en los sacos.

Simeón tenía derecho al uso de esa herramienta, que era propiedad de varios granjeros, los que la guardaban en casa de los Wessel como almacén central. Durante el tiempo que necesitaba para segar el trigo de su parcela contratada Simeón "brazos" suplementarios.

Mientras tanto Gary se preparaba para intensificar su trabajo. Los braceros de la siega tenían que ser alimentados y era proverbial su buen apetito, no habiéndose preocupado Simeón de proporcionarle quien la ayudara. Esto no era tanto por su tacañería como por el desconocimiento de los problemas caseros. Desde antes del amanecer hasta bien entrada la noche, Gary trabajaba a una velocidad superior a sus fuerzas, y a causa de ello disponía de mucho menos tiempo para entretenerse con su hijo.

## En Málaga se va a celebrar un festival cinematográfico

Está dedicado exclusivamente al cine español y tendrá lugar del 21 al 31 de agosto

Málaga, la bella ciudad mediterránea, va a ser el escenario de un festival cinematográfico enteramente dedicado al cine español. La Sociedad Cinematográfica de Málaga es quien, con el mayor desinterés, organiza dicho certamen. Su finalidad no es otra que la de servir de estímulo y aliento a la producción de cine española, estableciendo unos pre-

### Se convocan los premios nacionales de Teatro

1952-53

Madrid.— El "Boletín Oficial del Estado" publica la convocatoria para la adjudicación de los premios nacionales de Teatro, correspondientes al año 1952-53. Los premios a otorgar son: Dos premios nacionales dotados con veinte y diez mil pesetas, para la mejor obra lírica y dramática, respectivamente; cuatro premios nacionales, de cien mil pesetas cada uno, destinados a galardonar la mejor campaña dramática desarrollada en Madrid o Barcelona; otro premio para la misma campaña en las provincias españolas; la mejor campaña lírica de habla española llevada a cabo en cualquier parte del territorio nacional, y el mejor conjunto coreográfico español que haya actuado en el territorio nacional. Un premio nacional, cuyo importe será de veinte mil pesetas, para la mejor campaña de teatro de ensayo o cámara. Tres premios nacionales de interpretación, dotados con diez mil pesetas cada uno, para el mejor actor o actriz del género dramático; para el mejor actor o actriz líricos, y para la mejor actuación de danza. Un premio nacional de diez mil pesetas, para la mejor dirección escénica realizada en compañías profesionales de habla española. Un premio nacional de diez mil pesetas para la más destacada labor de plástica teatral (escenografía y vestuario), realizada por compañías profesionales de habla española. Un premio nacional, dotado económicamente con diez mil pesetas, para el organismo o entidad no oficial que más positiva y eficaz labor haya desarrollado en pro de la escena española, y un premio de diez mil pesetas, para la mejor labor literaria desarrollada sobre el teatro durante la temporada.

La adjudicación de los premios a los autores de las mejores obras estrenadas, a la labor individual de los profesionales del teatro, interpretación y dirección escénica, se hará directamente por el Ministerio de Información y Turismo a propuesta de la Dirección General de Cinematografía y Teatro. Para optar a los demás premios será preciso que las personas o entidades que se consideren con méritos suficientes, lo soliciten mediante instancia dirigida al director general de Cinematografía y Teatro, acompañado de cuantos documentos, datos y elementos complementarios estimen más apropiados para acreditar sus alegaciones. Para la adjudicación del premio destinado a la mejor campaña dramática desarrollada en las provincias españolas, se entenderá como tal las que hayan sido llevadas a cabo en tres cuartas partes de su duración sin actuar en Madrid ni en Barcelona. La presentación y entrega de instancias y documentos se hará en el registro general del Ministerio de Información y Turismo, antes de las doce horas del día 30 de septiembre del año en curso.— Cifra.

mios para los mejores película, director, actriz, actor y guionista. Este 1 Festival Cinematográfico se celebrará del 21 al 31 de agosto. El jurado estará compuesto por personalidades de la máxima autoridad y competencia, cuyos nombres se harán públicos oportunamente.

#### PELICULAS PRESENTADAS

A título de anticipo—puesto que aún no se ha cerrado el plazo de admisión para las películas que concurren—damos la siguiente lista:

"Dos caminos", de Ruiz Castillo, con Mariuja Asquerino y Rubén Rojo. Producida por Eos Films.

"El diablo toca la flauta", de José María Forqué, con Félix Dafauce y José Luis Ozores. Producida por Estrella Films.

"Manicomio", por Fernando Fernán-Gómez como director y protagonista, con María Rivas.

"El mensaje", también de Fernán-Gómez, con Elisa Montés y José María Mompín. Ambas, producidas por Heliópolis Films.

"El milagro del sacristán", de Elorrieta, con José María Lado y el niño Lolo García. Producida por Universitas Films.

"El andén", de Eduardo Manzanos, con Jesús Tordesillas y Gracia Montez. Producida por Unión Films.

"Juzgado permanente", de Joaquín Romero Marchent, con Rafael Romero Marchent y Ekvira Quintilla. Producida por Atlante Films.

"La moza de cántaro", de Florián Rey, con Paquita Rico y Peter Damon. Producida por Atenea Films.

Cortometraje (hasta la fecha): Hernández Sanjuán presenta: "La vida de María", "La Legión" y "La guitarra muda".

López Clemente presenta: "Car naval" (con Hernández Sanjuán), "Balleneros", "Redes" y "Feria del Campo".

Elorrieta presenta: "El Greco" y "Ruta de Don Quijote".

## CARTELERIA de ESPECTACULOS

### TEATROS

SERRANO.—7 y 11: A campo traviesa.

### CINES DE ESTRENO

RIALTO (Refrigerado).— El limpiabotas.

### CINES DE SESION CONTINUA

AVENIDA.—La canción de Bernardette y Eclipse de sol.

COLISEUM.— El hombre de mis amores y La isla de los corsarios.

SUIZO.—Un rayo de luz y Las hermanas Dolly.

TERRAZA FRONTÓN.— Cerco de fuego y Bronce y luna.

TERRAZA GERMANIAS.—El pasado amenaza y Su alteza el ladrón (tecnicolor).

TYRIS.— La calle sin nombre y Siempre en tus brazos.

### VARIOS

LAS ARENAS.— Cine: De ilusión también se vive y 4 complementos.

TERRAZA JARDIN RIALTO.— Baile tarde y noche.

## Hoy, un estreno cinematográfico

"EL LIMPIABOTAS", EN RIALTO

Sigue siendo el cine Rialto el único salón de estreno de Valencia que, a pesar del calor, sigue ofreciéndonos nuevas películas.

Para hoy nos anuncian el estreno de un film italiano, titulado "El limpiabotas", del que tenemos las mejores referencias. Se trata de una de las mejores realizaciones de Vittorio de Sica, que lleva de principales intérpretes a Franco Interlenghi, Rinaldo Smordoni y otros conocidos artistas.

Dieciocho son los galardones otorgados a este fin en los diferentes certámenes cinematográficos internacionales, a más del Oscar norteamericano.

**Rialto**

CINE SIN CALOR REFRIGERADO

HOY, LUNES: ¡GRANDIOSO ACONTECIMIENTO!

La película que obtuvo los máximos galardones en el mundo entero



**El LIMPIABOTAS**

18 PREMIOS INTERNACIONALES OSCAR NORTEAMERICANO

a la mejor cinta extranjera

La dirección cumbre de

VITTORIO DE SICA

Roma, ante la juventud maleante de la postguerra Otro triunfo rotundo del cine italiano

Franco INTERLENGHI Rinaldo SMORDONI Director VITTORIO DE SICA

## ¿Quiere saber la edad de su artista predilecto?

Marilyn Maxwell, 3 de agosto de 1932.

Robert Taylor, 5 de agosto de 1911.

Lucille Ball, 6 de agosto de 1911.

Robert Mitchum, 6 de agosto de 1917.

Esther William, 8 de agosto de 1921.

Rory Calhoun, 8 de agosto de 1922.

Rhonda Fleming, 10 de agosto de 1923.

Arlene Dahl, 11 de agosto de 1926.

John Derek, 12 de agosto de 1926.

Ethel Barrymore, 15 de agosto de 1879.

Ann Blyth, 16 de agosto de 1928.

Maureen O'Hara, 17 de agosto de 1920.

Debra Paget, 19 de agosto de 1933.

Gene Kelly, 23 de agosto de 1912.

Preston Foster, 24 de agosto de 1902.

Michael Rennie, 25 de agosto de 1910.

Van Johnson, 25 de agosto de 1916.

Don de Fore, 25 de agosto de 1917.

Mel Ferrer, 25 de agosto de 1917.

Barry Sullivan, 29 de agosto de 1912.

Ingrid Bergman, 29 de agosto de 1915.

George Montgomery, 29 de agosto de 1916.

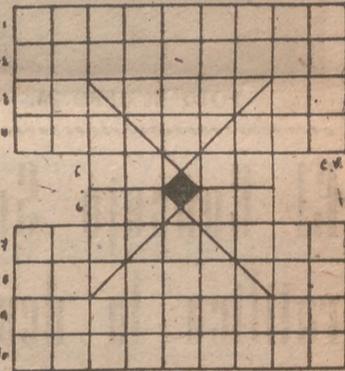
Fred Mac Murray, 20 de agosto de 1908.

Donald O'Connor, 30 de agosto de 1925.

Fredric March, 31 de agosto de 1897.

(De "Fotogramas".)

## EL CRUCIGRAMA DEL DIA



Horizontales: 1—Porciones de platos limitados por líneas rectas. 2—Dejarse entrever. 3—Infusión. Sujejo con cuerda. Intersección (al revés). 4—Plantigrado. Reza. 5—Mira. Dirigirse. 6—Contracción. Dios egipcio. 7—Pueblo de la provincia de Zaragoza. Nave. 8—Contracción. Artículo en plural. Nota musical. 9—Reptiles quelonios, parecidos a la tortuga. 10—Que tiene mucho aparato o pompa.

Verticales: 1—Ave palmípeda que se domestica fácilmente y su carne es muy estimada. 2—Te atrevas. Trozo de madera, generalmente cilíndrico y mucho más largo que grueso (al revés). 3—Artículo. Alga. Nota musical. 4—Cumbre de las montañas (a falta de la c inicial). Artículo. Hogar. 5—Animal mamífero carnívoro doméstico. Representación geográfica de la Tierra o parte de ella en una superficie plana. 6—Metal precioso. Marchar. Yunque de platero (al revés). 7—Prefijo (al revés). Rezan. Silaba de gotera. 8—Atreverse. Cercos de hierro o madera. 9—Cualquiera especie de hongos de forma de sombrero o casquete sostenido por un piecillo. De hueso (al revés).

### SOLUCION

SETA OSEO.  
ORAN. CO. 8 — OSAR. AROS. 9 —  
ORA. 6 — ORO. IR. SAT. 7 — NA.  
4 — IMA. EL. LAR. 5 — GATO. MA.  
2 — OSES. OLAP. 3 — LO. OVAS. LA.  
VERTICALES: 1 — PATO. SACA.  
10 — APARTOSOS.  
8 — AL. LAS. RE. 9 — CA. APACOS.  
IR. 6 — AL. RA. 7 — SOS. NAO.  
NOT. AT. 4 — OSO. ORA. 5 — VE.  
POS. 2 — ASOMARASE. 3 — TE.  
HORIZONTALES: 1 — POLICO.



MAURICE CHEVALIER, VUELVE AL CINE

Ya se ha anunciado de manera formal y definitiva que el popularísimo y sesentón "chansonnier" reaparecerá en la pantalla como protagonista de un "film" titulado "Yo tenía siete hijas", que dirigirá el italiano Luigi Zampa. El siempre sonriente Maurice interpretará el papel de cierto solterón, propietario de una hermosa villa de Roma que un buen día ve asaltada su casa por siete jovencitas que pretenden que él es su papá. Y el supuesto y sorprendente papá acepta encantado la aventura.

HEDY LAMARR, EN MANOS DEL PSIQUIATRA

Así lo acabamos de leer: "Hedy Lamarr, encontrándose ya cerca de la cuarentena, ofrece un aspecto algo macilento y parece tener los nervios a flor de piel, lo cual resta bastante encanto a su personalidad. Ella insiste en que su principal preocupación son sus hijos, dos niños nacidos de su matrimonio con John Loder; pero es evidente que otros pensamientos ocupan y atormentan su cerebro. Por lo que no es de extrañar que de vez en cuando la bella Hedy necesite de los servicios de un psiquiatra."

UNA DEFINICION DE ITURBI SOBRE EL CINE

Pepe Iturbi, el gran pianista y actor ocasional de cine, en Hollywood, ha respondido a las preguntas de un periodista de "Cordoba": "Todas las películas en color son solamente truco, color y dinero. En las otras sólo hay truco y dinero. Pero en todas, como en la guerra, se necesita, sobre todo dinero, dinero y dinero. Y, por añadidura, buena propaganda. Si además hay buen sentido artístico y se da con un buen asunto... pues mejor."

**TERRAZA LAURIA**

9:45: JUVENTUD PERDIDA y SE VENDE UNA NOVIA

# Concursos de JORNADA BUSCAMOS UNA "ESTRELLA"



FOTO NUMERO 28. — SENORITA BENY MORENO

## El Consejo Supremo de Rusia ratifica la destitución de Beria

### Pero no aprueba la amnistía decretada en marzo último

Londres, 10.—El Consejo supremo de la U. R. S. S. ha ratificado la destitución del ex vicepresidente Lawrenti Beria, según se anuncia hoy lunes en Moscú. La ratificación de la orden significa también la privación de todos sus cargos y títulos.—Efe.

#### NO SE APRUEBA LA AMNISTIA

Londres, 10.—El Soviet Supremo de la U. R. S. S. ha terminado sus sesiones sin aprobar la amnistía decretada en el mes de marzo último y los observadores políticos conjeturan que dicha amnistía puede haber sido revocada. Malenkof, en su discurso omitió toda referencia a la amnistía. De acuerdo con la constitución soviética, el decreto de amnistía debía haber sido aprobado por el Soviet Supremo.—Efe.

#### PARA SABER SI RUSIA TIENE LA HIDROBOMBA

Washington, 10.—Se espera que el Servicio de Inteligencia norteamericano presione para obtener un intensivo esfuerzo mundial a fin de averiguar si la Unión Soviética tiene, en efecto, una bomba de hidrógeno de posible utilización.

El medio principal con que se detectan las explosiones soviéticas en esta nación, es la escucha de radioactividad en la atmósfera. La última explosión rusa conocida tuvo lugar en octubre de 1951. Pero el largo lapso de tiempo transcurrido no es necesariamente un signo de inactividad.

En los medios atómicos nortea-

mericanos informados se cree que es posible que Malenkof haya dicho la verdad, pero son escépticos; creen que los Estados Unidos están todavía bastante adelantados sobre Rusia en la carrera de la superbomba.—Efe.

#### SENADOR ESCEPTICO

Washington, 10.—El senador James Duff ha manifestado que los rusos "son los mayores falsificadores del mundo", y añadió que "era extraño que si hubiesen desarrollado una bomba de hidrógeno, todo el aparato norteamericano no haya podido detectarla, ya que fueron detectadas anteriormente explosiones atómicas más débiles".—Efe.

## OPOSICIONES PARA CARGOS DEL MINISTERIO DE INFORMACION Y TURISMO

### Restringidas entre funcionarios interinos

Madrid, 10.—El Ministerio de Información y Turismo, por una orden que hoy publica el "Boletín Oficial del Estado" convoca oposiciones en ejecución del artículo 19 de la ley de 19 de diciembre de 1951, entre los funcionarios interinos del departamento que, siendo españoles, presten servicio en el mismo, para cubrir las plazas

que, perteneciendo a la respectiva plantilla, no se encuentren provistas en propiedad en la actualidad, en los cuerpos y escalas de delegado provinciales del Ministerio, ingenieros de radiodifusión, ayudantes de radiodifusión, censores de prensa, traductores de la Dirección General de Prensa y auxiliares facultativos de la Dirección General del Turismo.—Cifra.

## El Gobierno francés sigue su programa de reformas económicas

### Pese a la oposición laboral

#### Los sindicatos no comunistas se reúnen para decidir si continúan o no la huelga

Paris, 10.—Laniel sigue adelante con su programa de reformas económicas, a pesar de la enconada oposición laboral que ha paralizado a la nación los últimos días y que amenaza con desencadenarse de nuevo el próximo otoño.

El Gabinete, en pleno, ha aprobado una serie de diecisiete medidas o decretos de urgencia para revitalizar la economía nacional francesa.

Otra serie de decretos será publicada el próximo día 20. Se incluyen en ellos limitacio-

nes en gastos militares y del propio Gobierno, ampliación de los ingresos por renta, más estrechos controles sobre los beneficios medios, cortes de economía en los servicios civiles, aumentos de la edad de retiro, etcétera. — Efe.

#### LA HUELGA FRANCESA

Paris, 10.—Los sindicatos franceses no comunistas se han reunido hoy para decidir si continúan la huelga contra el Gobierno, después de la aprobación por el Gobierno de Laniel de los decretos de urgencia, en los que han sido eliminadas varias medidas impopulares que motivaron la mayor huelga francesa en 17 años.

Al parecer, aquellos sindicatos se muestran satisfechos con esta eliminación, pero los comunistas respaldan la petición de los socialistas para que se convoque a la Asamblea Nacional. Laniel tendría que enfrentarse con un voto de confianza si la Cámara se reuniese suspendidas sus vacaciones.

Casi la mitad de los doscientos mil empleados de correos, telégrafos y teléfonos, que empezaron la huelga el martes último, continúan embarazando las comunicaciones hoy lunes.—Efe.

## Rhee ha dado seguridades categóricas

### En relación con el armisticio

Honolulu, 10.—El secretario de Estado norteamericano, Foster Dulles, ha manifestado que ha dado instrucciones al jefe del VIII Ejército, Taylor, para que ponga especial atención en las indicaciones de que los comunistas retienen a prisioneros de guerra norteamericanos, aunque "no hay manera de asegurarlo". Dulles, añadió, que no deseaba hacer comentarios sobre su viaje a Extremo Oriente, hasta que haya informado a Eisenhower, pero dijo que todas las seguridades ofrecidas por Rhee, en relación con el armisticio, han sido categóricas.

Cabot Lodge habló de los esfuerzos de Dulles y de lo que había conseguido: "Un gran paso adelante —dijo— para el establecimiento de una paz duradera". — Efe.

Taipeh (Formosa), 10. — Los tripulantes de una motora comunista desafiaron a su patronos y avanzaron por alta mar hasta lle-

gar a Formosa, donde se entregaron a las autoridades nacionalistas.

Según la versión de las autoridades nacionalistas, tres miembros de la tripulación la reunieron y propusieron pasarse a los nacionalistas. Todos los demás miembros aceptaron.

Un buque de guerra nacionalista ayudó a la pequeña embarcación a llegar a puerto después de tres días en alta mar sin saber cómo dirigirla. — Efe.

## Aviones norteamericanos ametrallaban todas las noches a prisioneros aliados

(Viene de la primera página)

el principal objetivo del proceso eran los Estados Unidos, y su primer propósito mantener vivo el antiamericanismo en el norte de Corea, como reacción contra una tendencia hacia la paz y unificación e el periodo de la postguerra.

La radio de Pekín dice que un proceso militar secreto precedió al público, que ha durado cuatro días, contra los doce hombres, ante el Tribunal Supremo. El segundo proceso consistió en testimonios de las confesiones hechas por los acusados durante el proceso militar. Las acusaciones estaban basadas "en hechos indiscutibles y en las declaraciones de los traidores en el proceso preliminar ante la sección militar del Tribunal Supremo".

La información continúa diciendo que mil personas ocupaban todos los asientos de la sala donde se celebraba el proceso, y que las principales calles se veían atestadas de gente

que seguía el proceso por radio.

Las decisiones del presidente del tribunal y de los magistrados que lo constituyen, no hicieron más que confirmar las diez sentencias de muerte y las dos de prisión dictadas por el Tribunal Militar.—Efe.

#### ENTREGA DE PRISIONEROS

Panmunjon, 10. — Los comunistas han empezado la entrega de 389 prisioneros aliados, señalada para hoy, a las nueve de la mañana. — Efe.

#### COLOCACION DE HITOS

Tokio, 10.—La emisora de Pekín anuncia hoy que los comunistas han iniciado la colocación de hitos a lo largo de la línea de demarcación, y que este trabajo habrá terminado antes de pasado mañana.

"Si los norteamericanos terminaran el suyo al mismo tiempo —añadió— los equipos de observación de una y otra parte, empezarian a examinarlos y comprobarlos inmediatamente." — Efe.